

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers
SESSION 1939-1940.	N° 4 -- X	ZITTINGSJAAR 1939-1940.

**BUDGET DU
MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940**

PROJET DE LOI

LÉOPOLD III, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit, sera présenté en Notre nom, aux Chambres législatives, par Notre Ministre des Finances :

Article unique.

Il est ouvert pour les dépenses du Ministère de l'Agriculture afférentes à l'exercice 1940 et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant pour les dépenses ordinaires, à la somme de fr. 83,812,513 »

Donné à Bruxelles, le 30 septembre 1939.

**BEGROOTING VAN HET
MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940**

WETSONTWERP

LEOPOLD III, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL !

Op de voordracht van Onzen Minister van Landbouw en van Onzen Minister van Financiën en volgens advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet, waarvan de tekst volgt, zal, in Onzen naam, door Onzen Minister van Financiën bij de Wetgevende Kamers worden ingediend :

Eenig artikel.

Voor de aan dienstjaar 1940 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven van het Ministerie van Landbouw zijn kredieten geopend die belopen voor de gewone uitgaven de som van fr. 83,812,513 »

Gegeven te Brussel, den 30 September 1939.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

Le Ministre de l'Agriculture,

Comte CH.-A. D'ASPREMONT LYNDEN.

Le Ministre des Finances,

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Landbouw,

De Minister van Financiën,

GUTT.

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	DÉPENSES ORDINAIRES.	
	CHAPITRE PREMIER.	
	DÉPENSES DE PERSONNEL.	
1	1. Traitement du Ministre 100,000 2. Frais d'usage d'une voiture automobile 40,000	140,000 »
	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. Promotions et augmentations réglementaires :	
2	1. Administration centrale (y compris les agents de province détachés). fr. 4,872,200 <i>Services extérieurs :</i> 2. Service vétérinaire , fr. 2,090,800 3. Services agricoles et horticoles. 7,094,500 4. Eaux et forêts 13,763,200	27,820,700 »
	Traitements et indemnités des agents temporaires. Salaires et indemnités des agents salariés :	
3	1. Administration centrale. fr. 885,670 <i>Services extérieurs :</i> 2. Service vétérinaire 4,450,000 3. Services agricoles et horticoles. 2,196,200	7,531,870 »
4	Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département (Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés, par Arrêté royal, de l'un à l'autre suivant les besoins du service.)	145,300 »
5	Honoraires: Des avocats et des médecins	15,000 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk.	DIENSTEN EN VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	GEWONE UITGAVEN.	
	HOOFDSTUK I.	
	PERSONEELSGAVEN.	
	<p>1. Jaarwedde van den Minister.</p> <p>2. Kosten voor het gebruik van een auto.</p>	1
	<p>Wedden der ambtenaren, beambten en lagere bedienden. Kinderbijslag, geboorte- en verblijfsvergoedingen, vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. Reglementaire bevorderingen en verhoogingen :</p> <p>1. Hoofdbestuur (met inbegrip van het personeel der buitendiensten aan het hoofdbestuur verbonden).</p> <p style="padding-left: 40px;"><i>Buitendiensten :</i></p> <p>2. Veeartsenijdienst.</p> <p>3. Landbouw- en tuinbouwdiensten.</p> <p>4. Waters en bosschen.</p>	2
	<p>Jaarwedden en vergoedingen der tijdelijke bedienden. Loonen en vergoedingen der loontrekkende bedienden :</p> <p>1. Hoofdbestuur :</p> <p style="padding-left: 40px;"><i>Buitendiensten :</i></p> <p>2. Veeartsenijdienst.</p> <p>3. Landbouw- en tuinbouwdiensten.</p>	3
	<p>Wachtgelden van het personeel der verschillende diensten afhangende van het Departement.</p> <p>(De onder artikelen 2,3 en 4 ingeschreven kredieten mogen, bij Koninklijk besluit, volgens de vereischen van den dienst, van het een op het ander overgebracht worden).</p>	4
	<p>Honorarium :</p> <p>Van de advocaten en de geneesheeren.</p>	5
36,664,020 »		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	Indemnités pour prestations spéciales. — Primes :	
6	1. Administration centrale. (Indemnités de cabinet, indemnité au traducteur de langue allemande et indemnité spéciale du délégué du département à l'Institut international d'Agriculture à Rome) fr.	70,000
	<i>Services extérieurs :</i>	
	2. Service vétérinaire	543,000
	3. Services agricoles et horticoles.	127,050
	4. Eaux et forêts	226,500
	Secours ordinaires :	
7	1. Administration centrale fr.	14,000
	<i>Services extérieurs :</i>	
	2. Services agricoles et horticoles.	15,600
	3. Eaux et forêts	15,000
	CHAPITRE II.	
	DÉPENSES DE MATÉRIEL.	
	Eclairage, chauffage, service des eaux. Affranchissement des correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature :	
8	1. Hôtel ministériel fr.	30,000
	2. Administration centrale	193,000
	<i>Services extérieurs :</i>	
	3. Service vétérinaire	313,700
	4. Services agricoles et horticoles.	722,000
	5. Eaux et forêts	80,000
	Achat et réparation de matériel. Mobilier, entretien et fournitures. Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. Menues dépenses de même nature :	
9	1. Hôtel ministériel (y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle ou l'indemnité forfaitaire en cas de non-utilisation d'une voiture automobile de l'Etat) fr.	70,000
	2. Administration centrale	102,000
	<i>Services extérieurs :</i>	
	3. Service vétérinaire	321,400
	4. Services agricoles et horticoles.	861,350
	5. Eaux et forêts	65,000

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk.	DIENSTEN EN VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<p>Vergoedingen voor bijzondere werkzaamheden. — Premiën :</p> <p>1. Hoofdbestuur. (Kabinetsvergoedingen, vergoeding aan den vertaler in de Duitse taal, en bijzondere vergoeding aan den afgevaardigde van het Departement bij het Internationaal Landbouwinstituut te Rome.)</p> <p style="text-align: center;"><i>Buitendiensten :</i></p> <p>2. Veeartsenijdienst.</p> <p>3. Landbouw- en tuinbouwdienst.</p> <p>4. Waters en bosschen.</p> <p>Gewone hulpgelden :</p> <p>1, Hoofdbestuur.</p> <p style="text-align: center;"><i>Buitendiensten :</i></p> <p>2. Landbouw- en tuinbouwdienst.</p> <p>3. Waters en bosschen.</p> <p style="text-align: center;">HOOFDSTUK II.</p> <p style="text-align: center;">UITGAVEN VOOR MATERIEELE BEHOEFTEEN.</p> <p>Verlichting, verwarming, waterdienst. Frankeering der dienststukken, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huur, belastingen, retributies en andere uitgaven van denzelfden aard :</p> <p>1. Ambtswoning van den Minister.</p> <p>2. Hoofdbestuur.</p> <p style="text-align: center;"><i>Buitendiensten :</i></p> <p>3. Veeartsenijdienst.</p> <p>4. Landbouw- en tuinbouwdienst.</p> <p>5. Waters en bosschen.</p> <p>Aankoop en herstelling van materieel. Mobilair, onderhoud en benodigdheden. Onderhoud der lokalen, der verwarmings- en verlichtingstoestellen, der binnentelefonie, enz. Kleine uitgaven van denzelfden aard :</p> <p>1. Ambtswoning van den Minister (met inbegrip van de groote herstellingen aan het ministerieel autorijtuig of de forfaitaire vergoeding in geval de Staatsauto niet gebruikt wordt).</p> <p>2. Hoofdbestuur.</p> <p style="text-align: center;"><i>Buitendiensten :</i></p> <p>3. Veeartsenijdienst.</p> <p>4. Landbouw- en tuinbouwdienst.</p> <p>5. Waters en bosschen.</p>	<p>6</p> <p>7</p> <p>8</p> <p>9</p>

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
10	<p>Fournitures de bureau, imprimés, matériel, reliures, etc., effectuées à l'intervention de l'Office central des imprimés :</p> <p>1. Administration centrale fr. 170,500</p> <p style="padding-left: 20px;"><i>Services extérieurs :</i></p> <p>2. Service vétérinaire 40,000</p> <p>3. Services agricoles et horticoles 106,500</p> <p>4. Eaux et forêts 25,000</p>	342,000 »
11	<p>Autres fournitures de bureau, photos, films, dessins, étiquettes, documents de propagande et autres objets démonstratifs. Impressions, achat d'ouvrages, reliures. Abonnements aux journaux. Autres dépenses de même nature. Menues dépenses de matériel, etc.</p> <p>1. Administration centrale fr. 61,500</p> <p style="padding-left: 20px;"><i>Services extérieurs :</i></p> <p>2. Service vétérinaire 82,100</p> <p>3. Services agricoles et horticoles 194,000</p> <p>4. Eaux et forêts 70,000</p>	407,600 »
12	<p>Publications effectuées par le Département :</p> <p>1. Administration centrale fr. 60,000</p> <p style="padding-left: 20px;"><i>Services extérieurs :</i></p> <p>2. Services agricoles et horticoles 17,850</p>	77,850 »
13	<p>Frais de route et de séjour. Frais de vacations. Jetons de présence. Frais de déplacement. Frais pour changement de résidence. Frais de gestion. Frais de bureau. Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature. Remboursement de frais de tram, auto, etc. :</p> <p>1. Administration centrale fr. 239,000</p> <p style="padding-left: 20px;"><i>Services extérieurs :</i></p> <p>2. Service vétérinaire 994,000</p> <p>3. Services agricoles et horticoles 1,680,200</p> <p>4. Eaux et forêts, 340,000</p> <p style="padding-left: 20px;">(Les magistrats qui font partie des commissions toucheront les indemnités de vacation et les frais de route et de séjour au même titre que les autres membres.)</p>	3,253,200 »
14	Eaux et Forêts : frais d'uniforme	315,200 »
15	Titres de transport :	
	Coût des titres de transport	430,000 »
16	Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	356,843 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

Total par chapitre. — Total per hoofdstuk.	DIENSTEN EN VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
7,941,143 »	<p>Kantoorbehoeften, drukwerk, materieel, bindwerk, enz., gedaan met de tussenkomst van het Centraal Bureau voor Drukwerk.</p> <p>1. Hoofdbestuur.</p> <p style="padding-left: 20px;"><i>Buitendiensten :</i></p> <p>2. Veeartsenijdienst. 3. Landbouw- en tuinbouwdienst. 4. Waters en bosschen.</p>	10
	<p>Andere kantoorbehoeften, photos, films, teekeningen, etiketten, propagandamaterieel en andere demonstratievoorwerpen. Drukwerk, aankoop van boeken, bindwerk. Abonnementen op de nieuwsbladen. Andere uitgaven van gelijken aard. Kleine uitgaven voor materieel, enz. :</p> <p>1. Hoofdbestuur.</p> <p style="padding-left: 20px;"><i>Buitendiensten :</i></p> <p>2. Veeartsenijdienst. 3. Landbouw- en tuinbouwdienst. 4. Waters en bosschen.</p>	11
	<p>Publicaties van Departement :</p> <p>1. Hoofdbestuur.</p> <p style="padding-left: 20px;"><i>Buitendiensten :</i></p> <p>2. Landbouw- en tuinbouwdienst.</p>	12
	<p>Reis- en verblijfkosten. Vacatiekosten. Presentiegelden. Verplaatsingskosten. Verhuiskosten. Beheerkosten. Kantoorkosten. Zendingen en vergoedingen voor lasten van gelijken aard. Terugbetaling van tram-, autokosten, enz. :</p> <p>1. Hoofdbestuur.</p> <p style="padding-left: 20px;"><i>Buitendiensten :</i></p> <p>2. Veeartsenijdienst. 3. Landbouw- en tuinbouwdienst. 4. Waters en bosschen.</p> <p>(De magistraten die van de commissiën deel uitmaken, zullen vacatiegelden ontvangen en voor reis- en verblijfkosten vergoed worden zooals de overige leden.)</p>	13
	<p>Waters en Bosschen : uniformvergoedingen.</p>	14
	<p>Reisbewijzen :</p> <p style="padding-left: 20px;">Kosten voor de reisbewijzen.</p>	15
	<p>Retributie te betalen aan het Postbeheer voor het vervoer der dienststukken .</p>	16

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Articles	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	CHAPITRE III. SUBSIDES ET SUBVENTIONS.	
17	<p>Subsidés légaux :</p> <p>Service vétérinaire : indemnités pour chevaux, bestiaux et porcs abattus par ordre de l'autorité. — Indemnités pour bêtes bovines et chevalines mortes ou abattues et reconnues atteintes de charbon et indemnités pour vaches atteintes de mammité tuberculeuse, abattues par ordre. — Indemnités pour destruction par ordre, de colonies d'abeilles atteintes ou suspectes d'être atteintes de maladies contagieuses; pour destruction par ordre de matériel apicole. — Frais de contrôle et d'expertise. — Dépenses diverses</p> <p>(Les subsidés de cette nature ne seront liquidés qu'à concurrence de 90 p. c. des taux de base sauf pour les animaux abattus par ordre de l'autorité.)</p> <p>Subsidés conventionnels :</p> <p>1. Service vétérinaire :</p> <p>a) Associations de lutte contre la tuberculose bovine et autres maladies du bétail fr. 2,288,250</p> <p>b) Enlèvement et destruction de cadavres d'animaux impropres à la consommation, clos d'équarrissage, frais divers, etc. 575,000</p> <p>c) Part d'intervention dans les frais de fonctionnement de l'Office international des épizooties, à Paris 35,000</p> <p>2. Service de l'Élevage :</p> <p>a) Exécution du règlement général sur l'amélioration de l'espèce chevaline. Organisation des concours pour primes nationales. Location des halls, locaux, boxes, stalles ainsi que de tous les services nécessaires à l'organisation des concours. Achat de médailles, d'objets d'art et de diplômes destinés aux concours.</p> <p>Part du Département dans les frais d'exécution des règlements provinciaux sur l'amélioration des animaux domestiques. Subsidés aux sociétés et syndicats d'élevage pour l'amélioration des races chevalines, bovines et porcines et d'autres races d'animaux domestiques pour leur organisation proprement dite ainsi qu'en vue de leur permettre : d'enregistrer les données généalogiques, d'organiser des concours et des expositions, de participer avec des animaux aux expositions en pays étranger, d'attribuer des primes de conservation, d'ériger et de faire fonctionner des stations d'essais, d'assurer le contrôle et l'inspection de la production laitière ainsi que de la production de la viande, d'organiser d'autres manifestations du même genre ayant pour but l'amélioration du cheptel animal. Subsidés pour l'achat de reproducteurs, pour études et recherches en vue de l'amélioration des races d'animaux domestiques ainsi que pour développer nos débouchés. Achat de documents de propagande 5,257,200</p> <p>b) Subsidés aux sociétés d'élevage de chevaux de pur-sang et de demi-sang. Remboursement. Ristournes 1,000,000</p> <p>c) Subsidés et octroi de primes pour encourager la production de fromages et autres dérivés du lait</p> <p>d) Subsidés en vue de combattre l'instabilité saisonnière du marché laitier. — Etudes et recherches en vue de l'amélioration de la qualité des produits laitiers. 8,500,000</p>	<p>1,500,000 »</p> <p>17,745,550 »</p>
18		

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	DIENSTEN EN VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<p>HOOFDSTUK III.</p> <p>SUBSIDIËN EN TOELAGEN.</p> <p>Wettelijke toelagen :</p> <p>Vecartsenijdienst : vergoedingen voor paarden, runderen en zwijnen, afgemaakt bij bevel der overheid. — Vergoedingen voor runderen en paarden, gestorven of afgemaakt en erkend als aangetast door miltvuur, en vergoedingen voor door tuberculeuse nierontsteking aangetaste koeien, afgemaakt bij bevel der overheid. — Vergoedingen voor verdelging op bevel van bijenkoloniën, aangetast of verdacht aangetast te zijn van besmettelijke ziekten, voor verdelging op bevel van materieel voor bijenteelt. — Kosten van controle en van schatting. — Allerhande uitgaven.</p> <p>(Dergelijke subsidies zullen slechts ten beloope van 90 t. h. van de basisbedragen worden uitbetaald, uitzondering voor de dieren afgemaakt op bevel van de overheid.)</p> <p>Bij overeenkomst vastgestelde subsidiën.</p> <p>1. Veeartsenijdienst</p> <p>a) Vereenigingen ter bestrijding van de rundertuberculose en andere veeziekten.</p> <p>b) Wegruimen en verdelgen van doode dieren, ongeschikt voor het verbruik, vilderijen, verschillende kosten, enz.</p> <p>c) Aandeel in de kosten van werking van den internationalen dienst der veeziekten, te Parijs.</p> <p>2. Veekweekdienst :</p> <p>a) Uitvoering van het algemeen reglement tot verbetering der paardenrassen. Inrichting der prijskampen voor nationale premiën. Huur van halls, lokalen, boxen, stallen en al de diensten noodig bij het inrichten van prijskampen. Aankoop van medailles, kunstvoorwerpen en diploma's voor prijskampen.</p> <p>Deel van het Departement in de uitvoeringskosten der provinciale reglementen tot verbetering der huisdieren. Toelagen aan vereenigingen en veekweeksyndicaten voor de verbetering der paarden-, runder-, zwijnen- en andere huisdierenrassen voor hunne eigenlijke inrichting alsook om hun toe te laten : genealogische gegevens te registreeren, prijskampen en tentoonstellingen in te richten, deel te nemen met dieren aan tentoonstellingen in den vreemde, behoudspremiën toe te kennen, proefstations in te richten en te doen werken, de melkcontrôle en het toezicht over melk en vleeschcontrôle uit te oefenen en andere dergelijke manifestaties in te richten die voor doel hebben de verbetering van den veestapel in de hand te werken. Toelagen voor den aankoop van fokdieren, voor studiën en onderzoekingen voor de veredeling der rassen van huisdieren alsook voor de uitbreiding der afzetgebieden. Aankoop van propagandadocumenten.</p> <p>b) Toelagen aan maatschappijen voor het fokken van volbloed- en halfbloedpaarden. Terugbetaling. Uitkeeringen.</p> <p>c) Toelagen en toekenning van premiën om het produceeren van kaas en van andere zuivelderivaten te bevorderen.</p> <p>Toelagen om de seizoenschommelingen op de zuivelmarkt tegen te gaan. — Studiën en onderzoekingen met het oog op de verbetering van de hoedanigheid der zuivelproducten.</p>	<p>17</p> <p>18</p>
27,995,350 »		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	3. Institut international d'agriculture à Rome. Participation aux frais de l'Institut international	80,000
	4. Part d'intervention dans les frais de fonctionnement du comité consultatif du blé à Londres	2,100
	5. Part d'intervention dans les frais de fonctionnement du Conseil sucrier International de Londres	8,000
	Subsides facultatifs :	
	Génie rural :	
	1. { a) Essais de machines et instruments agricoles. Améliorations aux constructions rurales, écuries, étables, porcheries, basses-cours, citernes à purin, etc. Améliorations agricoles. Main-d'œuvre agricole. Embellissement de la vie rurale. Concours d'étables. Frais divers.	6,675,000
	{ b) Mise en valeur agricole de terres incultes. Enquêtes. Encouragements.	
	2. { a) Champs d'expériences horticoles: organisation. Amélioration des plantes de serre.	281,700
	{ b) Enquêtes fruitières, étude de l'organisation de la vente des produits horticoles, propagande, etc.	
	{ c) Associations horticoles. Expositions et autres manifestations horticoles. Concours. Congrès. Jardins ouvriers et Ligues du Coin de terre.	
19	3. Champs d'expériences agricoles. Encouragements à l'emploi et à la production dans le pays de semences améliorées	10,000
	4. Journées d'études et cours de perfectionnement agricole. Commission internationale de l'enseignement agricole. Congrès.	10,000
	5. Chambres provinciales d'agriculture. Sociétés agricoles provinciales. Comices agricoles et associations agricoles libres. Subsides pour concours, expositions et congrès agricoles. Subsides et encouragements à des sociétés agricoles. Subsides aux sociétés coopératives de crédit agricole, pour frais de premier établissement et pour le service d'inspection organisé par les caisses centrales de crédit agricole. Subsides aux sociétés mutualistes d'assurance et de réassurance contre les pertes de chevaux et de bestiaux.	700,000
	6. Office national du lait et de ses dérivés.	1,000,000
	7. Centre national d'études d'économie ménagère.	3,750
	8. Service des recherches et des laboratoires d'analyses. Subsides aux institutions de recherches et de contrôle	50,600
20	Subventions. Encouragements. Bourses :	
	Eaux et Forêts : Encouragements à des institutions forestières, de pisciculture et de chasse	18,750

8,731,050 »

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

Total par chapitre — Total per hoofdstuk.	DIENSTEN EN VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<p>3. Internationaal Landbouwinstituut te Rome. Aandeel in de kosten van het Internationaal Instituut.</p> <p>4. Aandeel in de kosten van werking van het raadgevend graancomité te Londen.</p> <p>5. Aandeel in de kosten van werking van den Internationalen suikerraad te Londen.</p> <p>Facultatieve subsidiën :</p> <p>Landbouwgenio :</p> <p>1. { a) Proefnemingen met landbouwmachines en werktuigen. Verbeteringen aan landelijke gebouwen, paardenstallen, veestallen, varkensstallen, hoenderhokken, aalputten, enz. Grondverbeteringen. Handenarbeid in den landbouw. Verfraaiing van het landleven. Stallenprijskampen. Allerhande kosten.</p> <p style="margin-left: 2em;">b) Bebouwbaar maken van braakgronden. Onderzoeken. Aanmoedigingen.</p> <p>2. { a) Tuinbouwproefvelden : inrichting. Verbetering der kasplanten.</p> <p style="margin-left: 2em;">b) Fruitkeuringen, instudeeren van de inrichting van den afzet der tuinbouwproducten. propaganda, enz.</p> <p style="margin-left: 2em;">c) Tuinbouwvereeningen. Tentoonstellingen en andere tuinbouwmanifestaties. Prijskampen. Congressen. Arbeiderstuinen en Werk van den Akker.</p> <p>3. Landbouwproefvelden. Aanmoedigingen voor het gebruiken en in het land winnen van veredelde zaden.</p> <p>4. Landbouwstudiedagen en volmakingsleergangen. Internationale commissie voor het landbouwonderwijs. Congressen.</p> <p>5. Provinciale landbouwkamers. Provinciale landbouwmaatschappijen. Landbouwcomices en vrije landbouwvereeningen. Toelagen voor landbouwprijskampen, tentoonstellingen en congressen. Toelagen en aanmoedigingen aan landbouwmaatschappijen. Toelagen aan samenwerkende landbouwkredietmaatschappijen voor eerste stichtingskosten en voor den door de hoofdkassen van landbouwkrediet ingerichten toezichtdienst. Toelagen aan de maatschappijen van onderlinge verzekering en herverzekering tegen het verlies van paarden en vee.</p> <p>6. Nationale dienst voor zuivel en bijproducten.</p> <p>7. Nationaal studie centrum voor huishoudkunde.</p> <p>8. Dienst der opzoekingen en der ontledingslaboratoria. Toelagen aan opzoekings- en controleinstellingen.</p> <p>Toelagen. Aanmoedigingen. Beurzen :</p> <p>Waters en Bosschen : Aanmoedigingen aan instellingen betreffende boschbouw, vischteelt en jacht.</p>	19
		20

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kreditleten per artikel.
	CHAPITRE IV.	
	SECOURS.	
21	Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés, agents salariés et à d'autres personnes, à leur veuve ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse, Secours alloués dans des circonstances exceptionnelles à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minimale. Inspection vétérinaire. Secours à d'anciens vétérinaires du Gouvernement et à des veuves et orphelins de ces agents qui se trouvent dans le besoin	60,000 »
	CHAPITRE V.	
	TRAVAUX ET ACQUISITIONS.	
	<i>Subsides pour travaux.</i>	
22	1. Erection d'étables de quarantaine à la frontière. Agrandissement et entretien des installations existantes. fr. 28,000	228,000 »
	2. Travaux d'aménagement et installations diverses au Laboratoire de diagnostic, achat de mobilier, travaux de peinture, etc. 200,000	
	Service provincial des Eaux et Forêts :	
23	1. Service spécial des expériences et consultations scientifiques. Pépinières expérimentales, arboretum, etc. Musée. Travaux de culture et d'entretien, installation de champs d'études pour la biologie forestière, la protection des forêts, l'hydrobiologie appliquée.	
	2. Forêts, dunes et terrains incultes domaniaux. Travaux de culture, d'entretien et d'amélioration, éclaircies, exploitation, etc. Boisement, reboisement et travaux préparatoires. Construction, réfection, amélioration et entretien de la voirie forestière. Arpentage des coupes. Construction, amélioration, entretien, location des bâtiments forestiers (maisons, stations et musées). Dépenses diverses	2,707,000 »
24	3. Pisciculture. Repoplement des cours d'eau : achat et transport d'alevins. Détermination de la capacité biogénique des cours d'eau. Améliorations piscicoles. Sauvetage des poissons en cas de pollution ou de baisse des eaux. Echelles à poissons, étangs, canaux d'alevinage, etc. Construction, amélioration, aménagement et entretien des maisons et bâtiments des piscicultures, des baraquements des préposés de pêche, etc. — Surveillance de la pêche en général, (barquettes, canots à moteurs, etc.). Dépenses diverses	
	4. Eaux et Forêts. Terrains incultes et bois des communes et des établissements publics. Subsides pour la mise en valeur et la conversion en bois de terrains incultes et pour l'exécution de travaux exceptionnels d'amélioration forestière; restauration des bois ruinés, assainissements, etc.; construction, réfection et amélioration de chemins d'intérêt forestier. Subsides en nature. Achat de graines et plants; culture dans les pépinières domaniales. Dépenses afférentes à ces subsides	
	Service de l'Hydraulique agricole. Subsides aux waterings, polders, communes et autres administrations publiques subordonnées, pour l'amélioration : 1° de cours d'eau non navigables; 2° du régime hydrologique de terrains agricoles; 3° des chemins d'exploitation agricole, qui ne sont pas classés dans la voirie communale	1,500,000 »

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk.	DIENSTEN EN VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	HOOFDSTUK IV. HULPGELDEN.	
60,000 »	<p>Hulpgelden, bij ontstentenis van pensioen, te verleen en aan gewezen ambtenaren, beambten, bezoldigde bedienden en andere personen, aan hun weduwe of aan hun gezinsleden waarvan zij de steun waren en die zich in een benarden toestand bevinden. Hulpgelden, in uitzonderingsomstandigheden te verleen en aan degene tusschen die personen, welke slechts een klein pensioen genieten. Veeartsenijtoezicht. Hulpgelden aan gewezen rijksveeartsen en aan hunne nooddriftige weduwen en weezen.</p>	21
	HOOFDSTUK V. WERKEN EN AANKOOPEN. <i>Toelagen voor werken.</i>	
	<p>1. Bouwen van quarantainestallen aan de grens. Vergrooten en onderhouden van de bestaande inrichtingen.</p>	
	<p>2. Inrichtingswerken en allerhande installatiën in het Laboratorium voor diagnose. Aankoop van mobiliair, schilderingskosten, enz.</p>	22
	<p>Provinciale dienst van Waters en Bosschen :</p>	
	<p>1. Bijzondere dienst der wetenschappelijke boschbouwproefnemingen en -raadplegingen. Proefboomkwekerijen, arborotum, enz. Museum. Teelt- en onderhoudswerken, oprichten van waarnemingsvelden voor boschbouwkundige biologie en bescherming der bosschen, toegepaste hydrobiologie, enz.</p>	
	<p>2. Domeinbosschen, -duinen en -braakgronden. Bebouwings-, onderhouds- en verbeteringswerken, dunningen, ontginningen, enz. Bebossching, herbebossching en voorbereidingswerken. Maken, hermaken, verbeteren en onderhouden van de boschwegen. Opmeten der hakken. Bouwen, verbeteren, onderhouden, huren der boschgebouwen (huizen, proefstations en musea). Allerhande uitgaven.</p>	
	<p>3. Vischteelt. Wederbepoting der waterloopen : aankoop en vervoer van pootvisschen. Vaststelling van de levensontwikkelingsgeschiktheid der waterloopen. Vischteeltverbeteringen. Redden van visschen bij verontreiniging of zakken van het water. Vischlad-ders, vijvers, pootwatering, enz. Oprichting, verbetering, inrichting en onderhoud der huizen en gebouwen van vischteeltinrichtingen, van barakken voor vischvangst-aangestelden, enz. — Toezicht over de visscherij in 't algemeen (bootjes, motorbooten, enz.). — Verschillende uitgaven.</p>	23
4,535,000 »	<p>4. Waters en Bosschen. Braakgronden en bosschen van gemeenten en openbare inrichtingen. Toelagen voor het bebouwbaarmaken en het bebosschen van braakgronden en voor het uitvoeren van buitengewone boschverbeteringswerken; herbeplanten van verwoeste bosschen, droogleggingen, enz.; maken, hermaken en verbeteren van wegen in het belang van den boschbouw. Toelagen in natura. Aankoop van zaden en planten; teelt in de domeinboomkwekerijen. Uitgaven in verband met die toelagen.</p>	
	<p>Landelijke Waterdienst. Toelagen aan watering en polders, gemeenten en andere ondergeschikte openbare besturen voor het verbeteren van : 1^o niet bevaarbare waterloopen; 2^o het waterstelsel van landbouwgronden; 3^o de veldwegen die niet gerangschikt zijn onder de gemeentewegen.</p>	24

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
25	<p>Acquisitions. Service provincial des Eaux et Forêts. Forêts, dunes et terrains incultes domaniaux. Acquisition d'immeubles destinés à agrandir le domaine privé de l'Etat, notamment les forêts domaniales, ou d'immeubles dont la conservation est reconnue désirable pour des raisons d'esthétique ou dans l'intérêt de la préservation des sites. Quote-part de l'Etat dans les intérêts et l'amortissement des capitaux nécessaires à l'acquisition de forêts indivises</p>	100,000 »
<p>CHAPITRE VI. DÉPENSES DIVERSES.</p>		
	<p>1. Champs d'expériences horticoles. Matériel et divers. Convention phylloxérique fr.</p>	5,000
	<p>2. { Frais divers afférents au déplacement du Jardin botanique } { Étiquetage des collections du Jardin Botanique }</p>	20,000
	<p>3. Champs d'expériences agricoles : matériel et divers. Frais des champs d'expériences et de démonstrations pour l'agriculture; expériences et démonstrations relatives à l'alimentation du bétail</p>	175,000
26	<p>4. Aménagement de la station laitière de Gembloux, achats de matériel. Subsidés, etc.</p>	220,000
	<p>5. Aménagement de la station de recherches pour l'amélioration des plantes à Gembloux. — Achat de matériel, etc.</p>	300,000
	<p>6. Etudes des problèmes spéciaux relatifs à la production et à l'utilisation des produits horticoles nationaux</p>	10,000
	<p>7. Participation du Département aux foires à l'étranger. Cotisation au fonds des foires</p>	30,000
27	<p>Eaux et Forêts. — Service provincial :</p> <p>Pisciculture et chasse. Destruction de loutres et d'autres animaux ou gibier nuisibles. Frais d'acclimatation, de repeuplement, de nourriture du bon gibier et des oiseaux; Engins propres à contrarier ou réprimer le braconnage nocturne, tableaux synoptiques, nichoirs et mangeoires, etc. Lutte contre les insectes et cryptogames nuisibles aux forêts</p>	200,000 »
28	<p>Frais des cours de langues, divers.</p>	3,000 »
	<p>1. Inspection vétérinaire et laboratoire de diagnostic. Achat de tuberculine, malléine et vaccins. Achat de produits désinfectants et de matériel pour la désinfection. Recherche de nouveaux sérums. Dépenses diverses.</p>	400,000 »
92	<p>2. Service vétérinaire et laboratoire de diagnostic. Frais résultant de la lutte contre les maladies du bétail en vue de l'amélioration de la qualité du lait. Matériel (achat, entretien et réparations). Propagande. Personnel et main-d'œuvre. Frais de voyage et de mission. Indemnités. — Dépenses diverses</p>	225,000 »
30	<p>Frais résultant de la collation des décorations agricoles et spéciales.</p>	20,000 »

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk.	DIENSTEN EN VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<p>Aankopen. Provinciale dienst van Waters en Bosschen. Domeinbosschen, -duinen en -braakgronden. Aankoop van vaste goederen bestemd voor het vergrooten van het privaat staatsdomein, inzonderheid de domeinbosschen, of van onroerende goederen waarvan het behoud wenschelijk erkend wordt wegens esthetische redenen of in het belang der handhaving van het natuurschoon. Aandeel van den Staat in de interessen en delging der kapitalen noodig tot het aankopen van onverdeelde bosschen.</p>	25
	<p>HOOFDSTUK VI.</p> <p>ALLERHANDE UITGAVEN.</p>	
	<p>1. Tuinbouwproefvelden : materieel en allerlei. Druifluisconventie</p>	
	<p>2. } Allerhande kosten in verband met de verplaatsing van den Rijksplantentuin. Etikettenstel van den Rijksplantentuin.</p>	
	<p>3. Landbouwproefvelden : materieel en allerhande kosten der proef- en demonstratievelden voor den landbouw; proeven en demonstraties betreffende het veevoeden.</p>	
	<p>4. Inrichting van het zuivelproefstation te Gemblours, aankoop van materieel. Toelagen, enz.</p>	26
	<p>5. Inrichting van het Rijksstation voor plantenveredeling te Gemblours. Aankoop van materieel, enz.</p>	
	<p>6. Studie der bijzondere vraagstukken betreffende de productie en het gebruiken van nationale tuinbouwproducten.</p>	
	<p>7. Deelneming van het Departement aan de buitenlandsche Jaarmarkten. Bijdrage aan het jaarmarktenfonds.</p>	
	<p>Waters en Bosschen. — Provinciale Dienst :</p>	27
6,617,000 »	<p>Vischteelt en Jacht. Verdelging van otters en andere dieren of schadelijk wild. Kosten van acclimateren, herbevolken, voeden van het goed wild en vogels. Geschikte tuigen tot tegenwerken of onderdrukken van nachtelijk stroopen; overzichtstabellen, broednestjes en voedselbakjes, enz. Bestrijding van insecten en zwammen schadelijk voor de bosschen.</p>	
	<p>Kosten van taalcursussen; allerlei.</p>	28
	<p>1. Veeartsnijtoezicht en laboratorium voor diagnose. Aankoop van tuberculine, malléine en entstoffen. Aankoop van ontsmettende produkten en ontsmettings materieel. Opzoeken van nieuwe serums. Verschillende uitgaven.</p>	
	<p>2. Veeartsnijkundige dienst en laboratium voor diagnose. Kosten voortkomend van den aangewenden strijd tegen de ziekten van den veestapel, met het oog op de verbetering van de kwaliteit van de melk. Materieel (aankoop, onderhoud en herstelling). Propaganda. Personeel. Reis- en zendingskosten. Vergoedingen. Allerhande uitgaven.</p>	29
	<p>Kosten wegens het verleenen van landbouw- en bijzondere eeretekens.</p>	30

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrög der kredieten per artikel.
31	Frais résultant de la lutte contre le doryphore et la gale noire de la pomme de terre ainsi que contre d'autres animaux ou végétaux nuisibles aux cultures. Produits et matériel (achat et réparations), personnel et main-d'œuvre. Subsidés, propagande, frais de voyage et de mission, indemnités, dépenses diverses, etc.	5,000,000 »
32	Dépenses imprévues non libellées au budget	9,000 »
TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE . fr.		. . . . .
		=====

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté
du 30 septembre 1939.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

Le Ministre de l'Agriculture,

Comte Ch.-A. D'ASPREMONT LYNDEN.

Le Ministre des Finances,

GUTT.

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	DIENSTEN EN VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
	Kosten wegens de bestrijding van den coloradokever en van den zwarten kanker der aardappelen alsmede van andere voor de teelten schadelijke dieren en gewassen. Producten en materieel (aankoop en herstelling), personeel en arbeiders. Toelagen, propaganda, kosten van reizen en van zendingen, vergoedingen, alierhande uitgaven, enz.	31
	Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de begrooting.	32
83,812,513 »	TOTAAL DER BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW.	
=====		

Ons bekend en goedgekeurd om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 30 Septembre 1939.

LÉOPOLD.

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Landbouw.

Comte Ch.-A. D'ASPREMONT LYNDEN.

De Minister van Financiën,

GUTT.

X

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

POUR L'EXERCICE 1940

N. B. — Les notes justificatives relatives au Budget sont publiées à la suite de celui-ci.

[N^o 4-X.]

X

UITGEWERKTE STAAT

DER

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW

VOOR HET DIENSTJAAR 1940

N. B. — De toelichting van de Begrooting vinde men achteraan.

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.		
DÉPENSES ORDINAIRES.						
CHAPITRE PREMIER.						
DÉPENSES DE PERSONNEL.						
1		Traitement du Ministre.	100,000	140,000	132,500	
		Frais d'usage d'une voiture automobile	40,000			
2		Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Indemnités familiale, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. — Promotions et augmentations réglementaires :				
1		<i>Administration centrale :</i>				
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre. Effec- tif.	Dépenses.	
		Secrétaire général	80,000 à 90,000	1 1	80,000	
		Directeur général	65,000 à 80,000	3 3	230,000	
		Inspecteur général	60,000 à 75,000	3 2	140,000	
		Chef du Service d'Etude	60,000 à 75,000	1 1	60,000	
		Directeur et inspecteur principal.	50,000 à 68,000	10 9	545,050	
		Sous-directeur	40,000 à 54,000	8 8	369,000	
		Chef de bureau	30,000 à 44,000	7 4	136,100	
		Sous-chef de bureau et premier rédacteur.	25,000 à 34,000	5 6	184,750	
		Rédacteur de 1 ^{re} classe	19,000 à 26,000	6 2	52,000	
		Rédacteur de 2 ^e classe	12,600 à 22,500	4 1	18,000	
		Sténo-dactylographe rédacteur	19,000 à 26,000	» 3	76,000	
		Sténo-dactylographe	12,600 à 22,500	2 2	45,000	
		Commis d'ordre	11,000 à 25,000	10 11	164,400	
		Expéditionnaire	11,000 à 20,000	2 1	20,000	
		Dactylographe	11,000 à 20,000	4 4	72,300	
		A REPORTER.	66	58	2,192,600	
		A REPORTER fr.			140,000	132,500

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgewerkten staak	Nummer van de artikelen.																																																																																					
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.																																																																																								
7,500	*	<p>GEWONE UITGAVEN.</p> <p>HOOFDSTUK I.</p> <p>PERSONEELUITGAVEN.</p> <p>Jaarwedde van den Minister } 100,000</p> <p>Kosten voor het gebruik van een autorijtuig } 40,000</p> <p>Jaarweden der ambtenaren, beambten en lagere bedienden. — Kinderbijslag, geboorte- en standplaatsvergoedingen, vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis. — Reglementaire bevorderingen en verhoogingen.</p> <p><i>Hoofdbestuur :</i></p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADEN EN FUNCTIEN.</th> <th style="text-align: left;">Jaarweden.</th> <th style="text-align: left;">Kader.</th> <th style="text-align: left;">Effectief.</th> <th style="text-align: left;">Uitgaven.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Secretaris-Generaal</td> <td>80,000 tot 90,000</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>80,000</td> </tr> <tr> <td>Directeur-Generaal</td> <td>65,000 tot 80,000</td> <td>3</td> <td>3</td> <td>230,000</td> </tr> <tr> <td>Inspecteur-Generaal</td> <td>60,000 tot 75,000</td> <td>3</td> <td>2</td> <td>140,000</td> </tr> <tr> <td>Hoofd van den studiedienst.</td> <td>60,000 tot 75,000</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>60,000</td> </tr> <tr> <td>Directeur en eerstaanwezend inspecteur</td> <td>50,000 tot 68,000</td> <td>10</td> <td>9</td> <td>545,050</td> </tr> <tr> <td>Onderdirecteur</td> <td>40,000 tot 54,000</td> <td>8</td> <td>8</td> <td>369,000</td> </tr> <tr> <td>Bureelhoofd</td> <td>30,000 tot 44,000</td> <td>7</td> <td>4</td> <td>136,100</td> </tr> <tr> <td>Onderbureelhoofd en eerste opsteller</td> <td>25,000 tot 34,000</td> <td>5</td> <td>6</td> <td>184,750</td> </tr> <tr> <td>Opsteller 1^e klasse</td> <td>19,000 tot 26,000</td> <td>6</td> <td>2</td> <td>52,000</td> </tr> <tr> <td>Opsteller 2^e klasse</td> <td>12,600 tot 22,500</td> <td>4</td> <td>1</td> <td>18,000</td> </tr> <tr> <td>Steno-typist opsteller</td> <td>19,000 tot 26,000</td> <td>»</td> <td>3</td> <td>76,000</td> </tr> <tr> <td>Steno-typist</td> <td>12,600 tot 22,500</td> <td>2</td> <td>2</td> <td>45,000</td> </tr> <tr> <td>Ordeklerk</td> <td>11,000 tot 25,000</td> <td>10</td> <td>11</td> <td>164,400</td> </tr> <tr> <td>Expeditionnaire</td> <td>11,000 tot 20,000</td> <td>2</td> <td>1</td> <td>20,000</td> </tr> <tr> <td>Typist</td> <td>11,000 tot 20,000</td> <td>4</td> <td>4</td> <td>72,300</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: right;">OVER TE DRAGEN .</td> <td style="text-align: right;">66</td> <td style="text-align: right;">58</td> <td style="text-align: right;">2,192,600</td> </tr> </tbody> </table>	GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarweden.	Kader.	Effectief.	Uitgaven.	Secretaris-Generaal	80,000 tot 90,000	1	1	80,000	Directeur-Generaal	65,000 tot 80,000	3	3	230,000	Inspecteur-Generaal	60,000 tot 75,000	3	2	140,000	Hoofd van den studiedienst.	60,000 tot 75,000	1	1	60,000	Directeur en eerstaanwezend inspecteur	50,000 tot 68,000	10	9	545,050	Onderdirecteur	40,000 tot 54,000	8	8	369,000	Bureelhoofd	30,000 tot 44,000	7	4	136,100	Onderbureelhoofd en eerste opsteller	25,000 tot 34,000	5	6	184,750	Opsteller 1 ^e klasse	19,000 tot 26,000	6	2	52,000	Opsteller 2 ^e klasse	12,600 tot 22,500	4	1	18,000	Steno-typist opsteller	19,000 tot 26,000	»	3	76,000	Steno-typist	12,600 tot 22,500	2	2	45,000	Ordeklerk	11,000 tot 25,000	10	11	164,400	Expeditionnaire	11,000 tot 20,000	2	1	20,000	Typist	11,000 tot 20,000	4	4	72,300		OVER TE DRAGEN .	66	58	2,192,600	1	2
GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarweden.	Kader.	Effectief.	Uitgaven.																																																																																					
Secretaris-Generaal	80,000 tot 90,000	1	1	80,000																																																																																					
Directeur-Generaal	65,000 tot 80,000	3	3	230,000																																																																																					
Inspecteur-Generaal	60,000 tot 75,000	3	2	140,000																																																																																					
Hoofd van den studiedienst.	60,000 tot 75,000	1	1	60,000																																																																																					
Directeur en eerstaanwezend inspecteur	50,000 tot 68,000	10	9	545,050																																																																																					
Onderdirecteur	40,000 tot 54,000	8	8	369,000																																																																																					
Bureelhoofd	30,000 tot 44,000	7	4	136,100																																																																																					
Onderbureelhoofd en eerste opsteller	25,000 tot 34,000	5	6	184,750																																																																																					
Opsteller 1 ^e klasse	19,000 tot 26,000	6	2	52,000																																																																																					
Opsteller 2 ^e klasse	12,600 tot 22,500	4	1	18,000																																																																																					
Steno-typist opsteller	19,000 tot 26,000	»	3	76,000																																																																																					
Steno-typist	12,600 tot 22,500	2	2	45,000																																																																																					
Ordeklerk	11,000 tot 25,000	10	11	164,400																																																																																					
Expeditionnaire	11,000 tot 20,000	2	1	20,000																																																																																					
Typist	11,000 tot 20,000	4	4	72,300																																																																																					
	OVER TE DRAGEN .	66	58	2,192,600																																																																																					
7,500	»	OVER TE DRAGEN.																																																																																							

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
2	1	REPORT . . fr.				140,000	132,500
		TRAITEMENTS.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.		
		REPORT . . .	66	58	2,192,600		
		Conseiller juridique . . . 40,000 à 80,000	1	1	43,000		
		Docteur en droit . . . 24,000 à 54,000	1	2	60,000		
		Inspecteur comptable . . . 30,000 à 54,000	1	1	32,500		
		Traducteur 25,000 à 44,000	1	1	37,000		
		Commis-traducteur . . . 12,600 à 26,000	»	»	»		
		Aide-bibliothécaire . . . 12,600 à 26,000	1	»	»		
		Classeur 10,000 à 20,000		2	35,000		
		Huissier 10,000 à 20,000		6	120,000		
		Messenger 10,000 à 20,000	12	3	52,000		
		Messenger-huissier . . . 10,000 à 20,000		1	15,000		
		Messenger hors cadre . . . 10,000 à 16,000	»	4	61,500		
		<i>Techniciens de l'Adminis- tration Centrale.</i>	24				
		Inspecteur vétérinaire . . . 24,000 à 65,000	»	2	82,500		
		Conseiller de zootechnie . . 22,000 à 49,000	»	1	26,000		
		Agronome et agronome ad- joint 19,000 à 51,000	»	6	216,500		
		Agronome hors cadre . . . 19,000 à 51,000	»	5	137,000		
		Conseiller d'horticulture . . 19,000 à 51,000	»	2	62,000		
		Directeur de laboratoire hors cadre 50,000 à 62,000	»	1	54,000		
		Inspecteur adjoint du com- merce des semences, etc. . . 22,000 à 32,000	»	1	30,000		
		Inspecteur de l'Enseigne- ment agricole 40,000 à 54,000	»	1	43,000		
		A REPORTER . . .	107	98	3,299,600		
		A REPORTER fr.				140,000	132,500

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.					Littera van den uitgevoerden staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Verhooging.	Diminution. Vermindering.							
7,500	»	OVERGEBRACHT.					1	2
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader.	Effec- tief.	Uitgaven.		
			OVERGEBRACHT . . .	66	58	2,192,600		
		Rechtskundig adviseur . . .	40,000 tot 80,000	1	1	43,000		
		Doctor in de rechten . . .	24,000 tot 54,000	1	2	60,000		
		Inspecteur van comptabili- teit	30,000 tot 54,000	1	1	32,500		
		Vertaler	25,000 tot 44,000	1	1	37,000		
		Klerk-vertaler	12,600 tot 26,000	»	»	»		
		Hulp-bibliothecaris	12,600 tot 26,000	1	»	»		
		Klasseerder	10,000 tot 20,000		2	35,000		
		Deurwachter	10,000 tot 20,000		6	120,000		
		Bode	10,000 tot 20,000	12	3	52,000		
		Bode-deurwachter	10,000 tot 20,000		1	15,000		
		Bode buiten kader	10,000 tot 16,000	»	4	61,500		
		<i>Technici van het Hoofd- bestuur</i>		24				
		Veeartsenijkundig inspec- teur	24,000 tot 65,000	»	2	82,500		
		Veeteeltconsulent	22,000 tot 49,000	»	1	26,000		
		Landbouwkundige en adjunct- landbouwkundige	19,000 tot 51,000	»	6	216,500		
		Landbouwkundige, buiten kader	19,000 tot 51,000	»	5	137,000		
		Tuinbouwconsulent	19,000 tot 51,000	»	2	62,000		
		Bestuurder van rijksontle- dingslaboratorium, buiten kader	50,000 tot 62,000	»	1	54,000		
		Adjunct inspecteur van den handel en zaden, enz.	22,000 tot 32,000	»	1	30,000		
		Inspecteur van het land- bouwonderwijs.	40,000 tot 54,000	»	1	43,000		
		OVER TE DRAGEN . . .		107	98	3,299,600		
7,500	»	OVER TE DRAGEN.						

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.																																																																																																														
2	1	REPORT . . . fr.	140,000	132,500																																																																																																														
		<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADES ET FONCTIONS.</th> <th style="text-align: left;">Traitements.</th> <th style="text-align: left;">Cadre.</th> <th style="text-align: left;">Effec- tif.</th> <th style="text-align: left;">Dépenses.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">REPORT . . .</td> <td style="text-align: center;">107</td> <td style="text-align: center;">98</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: right;">3,299,600</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Inspectrice de l'Enseignement ménager agricole . . . 21,000 à 41,000 » 1 33,000</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Conducteur au service de l'hydraulique agricole . . 18,000 à 52,000 » 1 30,000</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Inspecteur des eaux et forêts. 40,000 à 54,000 » 1 50,050</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Sous-inspecteur id. 35,000 à 44,000 » 5 191,800</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Garde général et garde général adjoint des eaux et forêts 19,000 à 32,000 » 3 72,000</td> </tr> <tr> <td colspan="5"><i>Personnel administratif détaché à l'administration centrale (hors cadre).</i></td> </tr> <tr> <td colspan="5">Commis-comptable de laboratoire 12,600 à 26,000 » 1 24,000</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Brigadier sédentaire des eaux et forêts. 12,600 à 26,000 » 1 24,000</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Facteurs des postes 11,550 à 18,000 » 3 39,600</td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: right;">TOTAUX . . . 107 114 3,764,050</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Nominations, promotions et augmentations éventuelles. . . 550,000</td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: right;">TOTAL . . fr. 4,314,050</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Augmentation de 5 p. c. fr. 215,700</td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: right;">TOTAL . . fr. 4,529,750</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Indemnité de résidence. 26,650</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Indemnités familiale et de naissance 110,000</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. . . 20,000</td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: right;">TOTAL . . fr. 4,686,400</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">A REPORTER. . . fr.</td> <td style="text-align: center;">140,000</td> <td style="text-align: center;">132,500</td> </tr> </tbody> </table>	GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.			REPORT . . .	107	98					3,299,600	Inspectrice de l'Enseignement ménager agricole . . . 21,000 à 41,000 » 1 33,000					Conducteur au service de l'hydraulique agricole . . 18,000 à 52,000 » 1 30,000					Inspecteur des eaux et forêts. 40,000 à 54,000 » 1 50,050					Sous-inspecteur id. 35,000 à 44,000 » 5 191,800					Garde général et garde général adjoint des eaux et forêts 19,000 à 32,000 » 3 72,000					<i>Personnel administratif détaché à l'administration centrale (hors cadre).</i>					Commis-comptable de laboratoire 12,600 à 26,000 » 1 24,000					Brigadier sédentaire des eaux et forêts. 12,600 à 26,000 » 1 24,000					Facteurs des postes 11,550 à 18,000 » 3 39,600					TOTAUX . . . 107 114 3,764,050					Nominations, promotions et augmentations éventuelles. . . 550,000					TOTAL . . fr. 4,314,050					Augmentation de 5 p. c. fr. 215,700					TOTAL . . fr. 4,529,750					Indemnité de résidence. 26,650					Indemnités familiale et de naissance 110,000					Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. . . 20,000					TOTAL . . fr. 4,686,400					A REPORTER. . . fr.			140,000	132,500		
GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.																																																																																																														
		REPORT . . .	107	98																																																																																																														
				3,299,600																																																																																																														
Inspectrice de l'Enseignement ménager agricole . . . 21,000 à 41,000 » 1 33,000																																																																																																																		
Conducteur au service de l'hydraulique agricole . . 18,000 à 52,000 » 1 30,000																																																																																																																		
Inspecteur des eaux et forêts. 40,000 à 54,000 » 1 50,050																																																																																																																		
Sous-inspecteur id. 35,000 à 44,000 » 5 191,800																																																																																																																		
Garde général et garde général adjoint des eaux et forêts 19,000 à 32,000 » 3 72,000																																																																																																																		
<i>Personnel administratif détaché à l'administration centrale (hors cadre).</i>																																																																																																																		
Commis-comptable de laboratoire 12,600 à 26,000 » 1 24,000																																																																																																																		
Brigadier sédentaire des eaux et forêts. 12,600 à 26,000 » 1 24,000																																																																																																																		
Facteurs des postes 11,550 à 18,000 » 3 39,600																																																																																																																		
TOTAUX . . . 107 114 3,764,050																																																																																																																		
Nominations, promotions et augmentations éventuelles. . . 550,000																																																																																																																		
TOTAL . . fr. 4,314,050																																																																																																																		
Augmentation de 5 p. c. fr. 215,700																																																																																																																		
TOTAL . . fr. 4,529,750																																																																																																																		
Indemnité de résidence. 26,650																																																																																																																		
Indemnités familiale et de naissance 110,000																																																																																																																		
Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. . . 20,000																																																																																																																		
TOTAL . . fr. 4,686,400																																																																																																																		
A REPORTER. . . fr.			140,000	132,500																																																																																																														

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.				Litters van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.						
7,500	»	OVERGEBRACHT.				1	2
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader. Effec- tief.	Uitgaven.		
		OVERGEBRACHT.		107	98	3,299,600	
		Opzienster van het land- bouwhuishoudonderwijs	21,000 tot 41,000	»	1	33,000	
		Conducteur bij den lande- lijken waterdienst	18,000 tot 52,000	»	1	30,000	
		Inspecteur van water en bosschen	40,000 tot 54,000	»	1	50,050	
		Onderinspecteur van water en bosschen	35,000 tot 44,000	»	5	191,800	
		Houtvester en adjuncthout- vester van waters en bos- schen	19,000 tot 32,000	»	3	72,000	
		<i>Administratief personeel ge- detacheerd bij het hoofd- stuur (buiten kader).</i>					
		Klerk-boekhouder van labo- ratorium	12,600 tot 26,000	»	1	24,000	
		Brigadier van waters en bos- schen in kantoordienst	12,600 tot 26,000	»	1	24,000	
		Besteller der posterijen	11,550 tot 18,000	»	3	39,600	
		TOTALEN		107	114	3,764,050	
		Gebuurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen.				550,000	
		TOTAAL . . . fr.				4,314,050	
		Verhooging van 5 t. h.				fr. 215,700	
		TOTAAL . . . fr.				4,529,750	
		Standplaatsvergoedingen				fr. 26,650	
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen				110,000	
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.				20,000	
		TOTAAL . . . fr.				4,686,400	
7,500	»	OVER TE DRAGEN.					

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
2	1	REPORT . . fr.				140,000	132,500
		Attaché agricole près de l'ambassade de Belgique à Londres.					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre. Effectif.	Dépenses.		
		Vice-consul	32,000 à 40,000	» 1	37,000		
		Indemnités de résidence			»		
		Indemnités familiale et de naissance			600		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.			3,200		
		Indemnités de poste.			145,000		
				TOTAL. . fr.	185,800	4,872,200	4,515,080
		SERVICES EXTÉRIEURS.					
	2	Service vétérinaire :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre. Effectif.	Dépenses.		
		a) CONTRÔLE SANITAIRE.:					
		Inspecteur vétérinaire	24,000 à 65,000	1 1	34,300		
		b) LABORATOIRE DE DIAGNOSTIC :					
		1 Directeur de laboratoire et 3 assistants de laboratoire.	25,000 à 75,000	4 4	163,050		
		1 Préparateur.	11,000 à 25,000	1 1	17,000		
		6 Garçons de laboratoire.	10,000 à 20,000	6 6	68,750		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles			150,200		
				TOTAUX	433,300		
		Augmentations de 5 p. c.			21,650		
				Fr.	454,950		
		Indemnités de résidence			5,300		
		Indemnités familiale et de naissance			3,500		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.			6,750		
				TOTAL . . fr.	470,500		
				A REPORTER . . fr.		5,012,200	4,647,580

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.					Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.	
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.								
7,500	»	OVERGEBRACHT.					1	2	
		Landbouwattaché bij de Belgische ambassade te Londen							
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader.	Effec- tief.	Uitgaven.			
		Consulaatattaché	32,000 tot 40,000	»	1	37,000			
		Standplaatsvergoedingen				»			
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen				600			
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis				3,200			
		Postvergoedingen				145,000			
					TOTAAL . . fr.	185,800			
357,120	»	BUITENDIENSTEN.							
		<i>Veeartsenijdienst :</i>						2	
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader.	Effec- tief.	Uitgaven.			
		<i>a) GEZONDHEIDSCONTROLE :</i>							
		Veeartsenijkundig - inspec- teur	24,000 tot 65,000	1	1	34,300			
		<i>b) LABORATORIUM VOOR DIAGNOSE :</i>							
		1 Laboratoriumbestuurder en 3 laboratoriumassisten- ten	25,000 tot 75,000	4	4	163,050			
		1 Preparator	11,000 tot 25,000	1	1	17,000			
		6 Laboratoriumgasten	10,000 tot 20,000	6	6	68,750			
		Gobeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen				150,200			
				TOTALEN	12	12	433,300		
		Verhooging van 5 t. h.				21,650			
						Fr.	454,950		
		Standplaatsvergoedingen				fr.	5,300		
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen					3,500		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis					6,750		
					TOTAAL . . fr.	470,500			
364,620	»	OVER TE DRAGEN.							

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940 KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
2	2	REPORT . . fr.				5,012,200	4,647,580
		Inspection vétérinaire :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre. Effectif.	Dépenses.		
		Inspecteurs vétérinaires principaux	24,000 à 65,000	21	17	834,850	
		Inspecteurs vétérinaires					
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles				181,000	
		TOTAL . . fr.				1,015,850	
		Augmentation de 5 p. c.				50,750	
						Fr. 1,066,600	2,090,800
		Indemnité de résidence				"	
		Indemnités familiale et de naissance				20,900	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles				8,000	
		TOTAL . . fr.				1,095,500	1,790,310
		Service des Conseillers de Zootechnie :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre. Effectif.	Dépenses.		
		Conseillers principaux et Conseillers de Zootechnie	22,000 à 62,000	9	9	393,050	
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles				14,000	
		TOTAL . . fr.				407,050	
		Augmentation de 5 p. c.				20,350	
						Fr. 427,400	
		Indemnités de résidence				"	
		Indemnités familiale et de naissance				31,000	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles				4,300	
		TOTAL . . fr.				462,700	
		Service des conseillers de Laiterie :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre. Effectif.	Dépenses.		
		Conseillers de Laiterie	22,000 à 51,000	2	2	52,000	
		Augmentation de 5 p. c.				2,600	
						Fr. 54,600	
		Indemnités familiale et de naissance				6,000	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles				1,500	
		TOTAL . . fr.				62,100	
		A REPORTER . . . fr.				7,103,000	6,437,890

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.																																																																																																																																									
Augmentation. Verhooging.	Diminution. Vermindering.																																																																																																																																												
364,620	»				<p>OVERGEBRACHT.</p> <p>Veeartsenijtoezicht :</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADEN EN FUNCTIEN.</th> <th style="text-align: left;">Jaarwedden.</th> <th style="text-align: left;">Kader.</th> <th style="text-align: left;">Effec- tief.</th> <th style="text-align: right;">Uitgaven.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>E. A. Veeartsenijkundig-in- specteurs</td> <td rowspan="2">24,000 tot 65,000</td> <td rowspan="2">21</td> <td rowspan="2">17</td> <td style="text-align: right;">834,850</td> </tr> <tr> <td>Veeartsenijkundig-inspec- teurs</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen.</td> <td style="text-align: right;">181,000</td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td style="text-align: right;">Fr. 1,015,850</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Verhooging van 5 t. h.</td> <td style="text-align: right;">50,750</td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td style="text-align: right;">Fr. 1,066,600</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Standplaatsvergoedingen</td> <td style="text-align: right;">»</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Kinderbijslag en geboortevergoedingen</td> <td style="text-align: right;">20,900</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.</td> <td style="text-align: right;">8,000</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: right;">TOTAAL . . fr.</td> <td style="text-align: right;">1,095,500</td> </tr> </tbody> </table> <p>Dienst der Veeteeltconsulenten :</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADEN EN FUNCTIEN.</th> <th style="text-align: left;">Jaarwedden.</th> <th style="text-align: left;">Kader.</th> <th style="text-align: left;">Effec- tief.</th> <th style="text-align: right;">Uitgaven.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>E.-A. en Veeteeltconsulenten</td> <td>22,000 tot 62,000</td> <td>9</td> <td>9</td> <td style="text-align: right;">393,050</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen</td> <td style="text-align: right;">14,000</td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td style="text-align: right;">Fr. 407,050</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Verhooging van 5 t. h.</td> <td style="text-align: right;">20,350</td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td style="text-align: right;">Fr. 427,400</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Standplaatsvergoedingen</td> <td style="text-align: right;">»</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Kinderbijslag en geboortevergoedingen</td> <td style="text-align: right;">31,000</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.</td> <td style="text-align: right;">4,300</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: right;">TOTAAL . . fr.</td> <td style="text-align: right;">462,700</td> </tr> </tbody> </table> <p>Dienst der Zuivelconsulenten :</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADEN EN FUNCTIEN.</th> <th style="text-align: left;">Jaarwedden.</th> <th style="text-align: left;">Kader.</th> <th style="text-align: left;">Effec- tief.</th> <th style="text-align: right;">Uitgaven.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Zuivelconsulenten</td> <td>22,000 tot 51,000</td> <td>2</td> <td>2</td> <td style="text-align: right;">52,000</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Verhooging van 5 t. h.</td> <td style="text-align: right;">2,600</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: right;">TOTAAL . . fr.</td> <td style="text-align: right;">54,600</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Kinderbijslag en geboortevergoedingen</td> <td style="text-align: right;">6,000</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.</td> <td style="text-align: right;">1,500</td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td style="text-align: right;">Fr. 62,100</td> </tr> </tbody> </table>	GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader.	Effec- tief.	Uitgaven.	E. A. Veeartsenijkundig-in- specteurs	24,000 tot 65,000	21	17	834,850	Veeartsenijkundig-inspec- teurs		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen.				181,000					Fr. 1,015,850	Verhooging van 5 t. h.				50,750					Fr. 1,066,600	Standplaatsvergoedingen				»	Kinderbijslag en geboortevergoedingen				20,900	Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.				8,000	TOTAAL . . fr.				1,095,500	GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader.	Effec- tief.	Uitgaven.	E.-A. en Veeteeltconsulenten	22,000 tot 62,000	9	9	393,050	Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen				14,000					Fr. 407,050	Verhooging van 5 t. h.				20,350					Fr. 427,400	Standplaatsvergoedingen				»	Kinderbijslag en geboortevergoedingen				31,000	Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.				4,300	TOTAAL . . fr.				462,700	GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader.	Effec- tief.	Uitgaven.	Zuivelconsulenten	22,000 tot 51,000	2	2	52,000	Verhooging van 5 t. h.				2,600	TOTAAL . . fr.				54,600	Kinderbijslag en geboortevergoedingen				6,000	Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.				1,500				
GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader.	Effec- tief.	Uitgaven.																																																																																																																																									
E. A. Veeartsenijkundig-in- specteurs	24,000 tot 65,000	21	17	834,850																																																																																																																																									
Veeartsenijkundig-inspec- teurs																																																																																																																																													
Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen.				181,000																																																																																																																																									
				Fr. 1,015,850																																																																																																																																									
Verhooging van 5 t. h.				50,750																																																																																																																																									
				Fr. 1,066,600																																																																																																																																									
Standplaatsvergoedingen				»																																																																																																																																									
Kinderbijslag en geboortevergoedingen				20,900																																																																																																																																									
Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.				8,000																																																																																																																																									
TOTAAL . . fr.				1,095,500																																																																																																																																									
GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader.	Effec- tief.	Uitgaven.																																																																																																																																									
E.-A. en Veeteeltconsulenten	22,000 tot 62,000	9	9	393,050																																																																																																																																									
Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen				14,000																																																																																																																																									
				Fr. 407,050																																																																																																																																									
Verhooging van 5 t. h.				20,350																																																																																																																																									
				Fr. 427,400																																																																																																																																									
Standplaatsvergoedingen				»																																																																																																																																									
Kinderbijslag en geboortevergoedingen				31,000																																																																																																																																									
Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.				4,300																																																																																																																																									
TOTAAL . . fr.				462,700																																																																																																																																									
GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader.	Effec- tief.	Uitgaven.																																																																																																																																									
Zuivelconsulenten	22,000 tot 51,000	2	2	52,000																																																																																																																																									
Verhooging van 5 t. h.				2,600																																																																																																																																									
TOTAAL . . fr.				54,600																																																																																																																																									
Kinderbijslag en geboortevergoedingen				6,000																																																																																																																																									
Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.				1,500																																																																																																																																									
				Fr. 62,100																																																																																																																																									
300,490	»	<p>OVER TE DRAGEN.</p>																																																																																																																																											
665,110	»																																																																																																																																												

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
		REPORT. . fr.	7,103,000	6,437,890
2		<i>Services agricoles et horticoles :</i>		
	3	Service de l'hydraulique agricole :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements. Cadre. Effectif. Dépenses.		
		Ingénieurs principaux	} 24,000 à 65,000 5 3	183,500
		Ingénieurs		
		Conducteurs principaux, conducteurs et conducteurs à l'essai	16,000 à 52,000 11 8	281,000
		Commis en service actif	13,400 à 31,000 5 3	93,000
		Brigadiers-surveillants	13,400 à 31,000 21 18	473,400
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles		70,000
		TOTAL.	42 32	1,100,900
		Augmentation de 5 p. c. . . . .	. fr.	55,050
			Fr.	1,155,950
		Indemnités de résidence. . . . .	. fr.	»
		Indemnités familiale et de naissance		5,050
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.		7,200
		TOTAL. . fr.		1,168,200
		Enseignement ménager agricole ambulante :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements. Cadre. Effectif. Dépenses.		
		Inspectrice principale	34,000 à 46,000 2 1	46,000
		Inspectrices de 1 ^{re} classe	20,000 à 41,000 2 2	82,000
		Conseillères	18,000 à 41,000 9 8	288,750
		Régentes	} 18,000 à 41,000 40 35	894,750
		Assistantes . . . . .			13,400 à 27,000
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles		50,000
		TOTAL. . fr.	53 46	1,361,500
		A REPORTER. . fr.		1,361,500
		A REPORTER. . fr.		7,103,000
				6,437,890

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.					Littera van den mitgeverken staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.							
665,110	»	OVERGEBRACHT.						
		<i>Landbouw- en tuinbouwdiensten :</i>						2
		Landelijke waterdienst :					3	
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader.	Effec- tief.	Uitgaven.		
		E. A. Ingenieurs	24,000 tot 65,000	5	3	183,500		
		Ingenieurs						
		E. A. Conducteurs, conduc- teurs en conducteurs op proef	16,000 tot 52,000	11	8	281,000		
		Klerken in werkelijken dienst	13,400 tot 31,000	5	3	93,000		
		Brigadiers-toezichters . . .	13,400 tot 31,000	21	18	473,400		
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen				70,000		
		TOTALEN	42	32		1,100,900		
		Verhooging van 5 t. h. . . . .			. fr.	55,050	
					Fr.	1,155,950		
		Standplaatsvergoedingen . . . . .			. fr.	»	
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen				5,050		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis				7,200		
		TOTAAL . . fr.				1,168,200		
		Rondreizend landbouwhuishoudonderwijs :						
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader.	Effec- tief.	Uitgaven.		
		E. A. Opzienster	34,000 tot 46,000	2	1	46,000		
		Opziensters 1 ^e klasse	20,000 tot 41,000	2	2	82,000		
		Raadgeefsters	18,000 tot 41,000	9	8	288,750		
		Regentessen	18,000 tot 41,000	40	35	894,750		
		Assistenten	13,400 tot 27,000					
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen				50,000		
		TOTALEN	53	46		1,361,500		
		OVER TE DRAGEN . . fr.				1,361,500		
665,110	»	OVER TE DRAGEN.						

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littère des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS	CRÉDITS
			demandés pour l'exercice 1940.	alloués pour l'exercice 1939.
			KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
2	3	REPORT. . fr.	7,103,000	6,437,890
		REPORT. . fr. 1,361,600		
		Augmentation de 5 p. c. fr. 68,075		
		Fr. 1,429,575		
		Indemnités de résidence. fr. »		
		Indemnités familiale et de naissance 3,025		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. 5,000		
		TOTAL. . fr. 1,437,600		
		Inspection de l'Enseignement agricole :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements. Cadre. Effec- Dépenses. tif.		
		Inspecteur 22,000 à 62,000 2 1 48,750		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles 47,500		
		Fr. 96,250		
		Augmentation de 5 p. c. fr. 4,810		
		Fr. 101,060		
		Indemnités de résidence. fr. »		
		Indemnités familiale et de naissance 16,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. 4,040		
		TOTAL. . fr. 121,100		
		A REPORTER. . fr.	7,103,000	6,437,890

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939 — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
2	3	REPORT . . fr.				7,103,000	6,437,890
		Services des agronomes de l'Etat :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre. Effectif.	Dépenses.		
		Agronomes principaux . . .	50,000 à 62,000	9 5	275,000		
		Agronomes	22,000 à 51,000	17 21	760,000		
		Agronomes adjoints . . .	19,000 à 21,000	3 »	»		
		Assistants	18,000 à 41,000	2 1	21,000		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles				70,000	
		TOTAUX			31 27	1,126,000	
		Augmentation de 5 p. c. fr.				56,300	
						Fr. 1,182,300	
		Indemnités de résidence fr.				1,600	
		Indemnités familiale et de naissance				45,000	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles				10,000	
		TOTAL . . fr.				1,238,900	
		Service des laboratoires d'analyses de l'Etat :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre. Effectif.	Dépenses.		
		Directeurs	50,000 à 62,000	5 3	186,000		
		Chefs de travaux chimiques	35,000 à 51,000	24 } 23	»	»	
		et chimistes de 1 ^{re} et 2 ^e classe	19,000 à 32,000		657,500		
		Préparateurs	10,000 à 25,000	3 3	52,600		
		Comptables	12,600 à 34,000	5 5	150,000		
		Commis-comptables	12,600 à 26,000	3 1	15,200		
		Garçons de laboratoire	10,000 à 20,000	10 8	117,050		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles				4,725	
		TOTAUX			50 43	1,183,075	
		A REPORTER . . . fr.				1,183,075	
		A REPORTER . . . fr.				7,103,000	6,437,890

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.				Littera van den uitgeverken staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Verhooging.	Diminution. Vermindering.						
665,110	»	OVERGEBRACHT.				3	2
		Dienst der Rijkslandbouwkundigen :					
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader. Effec- tief.	Uitgaven.		
		Eerstaanwezende landbouw- kundigen	50,000 tot 62,000	9 5	275,000		
		Landbouwkundigen	22,000 tot 51,000	17 21	760,000		
		Adjunct-landbouwkundigen.	19,000 tot 21,000	3 »	»		
		Assistenten	18,000 tot 41,000	2 1	21,000		
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen			70,000		
		TOTALEN.		31 27	1,126,000		
		Verhooging van 5 t. h.		fr.	56,300		
				Fr.	1,182,300		
		Standplaatsvergoedingen		fr.	1,600		
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen			45,000		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.			10,000		
		TOTAAL . . . fr.			1,238,900		
		Diensten der Rijksontledingslaboratoria :					
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader. Effec- tief.	Uitgaven.		
		Bestuurders	50,000 tot 62,000	5 3	186,000		
		Leiders der scheikundige werkzaamheden	35,000 tot 51,000	24	»	»	
		en scheikundigen 1 ^e en 2 ^e kl.	19,000 tot 32,000				23	657,500
		Amanuenses	10,000 tot 25,000	3 3	52,600		
		Rekenplichtigen	12,600 tot 34,000	5 5	150,000		
		Klerken-rekenplichtigen	12,600 tot 26,000	3 1	15,200		
		Laboratoriumbedienden	10,000 tot 20,000	10 8	117,050		
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen			4,725		
		TOTALEN		50 43	1,183,075		
		OVER TE DRAGEN. . . fr.			1,183,075		
665,110	»	OVER TE DRAGEN.					

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.			
2	3	REPORT . . fr.	7,103,000	6,437,890			
		REPORT . . fr. 1,183,075					
		Augmentation de 5 p. c. fr. 59,150					
		Fr. 1,242,225					
		Indemnités de résidence fr. 6,300					
		Indemnités familiale et de naissance 4,800					
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. 3,675					
		TOTAL . . fr. 1,257,000					
		Service des recherches :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre. Efficatif.			
		Dépenses.					
		Chefs des travaux . . . 35,000 à 51,000	}	22	{	2	76,000
		et Assistants 19,000 à 32,000				17	380,000
		Comptable. 12,600 à 34,000	1	1	34,000		
		Commis-comptables . . . 12,600 à 26,000	»	1	24,000		
		Garçons de laboratoire . . 10,000 à 20,000	6	1	12,200		
		Surveillant de culture . . 10,000 à 20,000	1	1	12,800		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles			46,600		
		TOTAL	30	23	585,600		
		Augmentation de 5 p. c.. fr. 29,250					
		Fr. 614,850					
		Indemnité de résidence. »					
		Indemnités familiale et de naissance 10,750					
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. 3,900					
		TOTAL . . fr. 629,500					
		A REPORTER . . . fr.	7,103,000	6,437,890			

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Litteren van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.																																										
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.																																													
665,110	*	<p>OVERGEBRACHT.</p> <p style="text-align: right;">OVERGEBRACHT. fr. 1,183,075</p> <p>Verhooging van 5 t. h. fr. 59,150</p> <p style="text-align: right;">Fr. 1,242,225</p> <p>Standplaatsvergoedingen fr. 6,300</p> <p>Kinderbijslag en geboortevergoedingen 4,800</p> <p>Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis 3,675</p> <p style="text-align: right;">TOTAAL . . fr. 1,257,000</p> <p>Dienst der opzoekingen :</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADEN EN FUNCTIEN.</th> <th style="text-align: left;">Jaarwedden.</th> <th style="text-align: left;">Kader.</th> <th style="text-align: left;">Effectief.</th> <th style="text-align: left;">Uitgaven.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Leiders der werkzaamheden</td> <td>35,000 tot 51,000</td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle;">22</td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle;">2</td> <td rowspan="2" style="vertical-align: middle;">76,000</td> </tr> <tr> <td>en Assistenten</td> <td>19,000 tot 32,000</td> </tr> <tr> <td>Rekenplichtige</td> <td>12,600 tot 34,000</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>34,000</td> </tr> <tr> <td>Klerken-rekenplichtigen</td> <td>12,600 tot 26,000</td> <td>*</td> <td>1</td> <td>24,000</td> </tr> <tr> <td>Laboratoriumbediende</td> <td>10,000 tot 20,000</td> <td>6</td> <td>1</td> <td>12,200</td> </tr> <tr> <td>Teeltopziener</td> <td>10,000 tot 20,000</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>12,800</td> </tr> <tr> <td>Gebeurlijke benoemingen , bevorderingen en verhoogen</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>46,600</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">TOTALEN</td> <td></td> <td>30</td> <td>23</td> <td>585,600</td> </tr> </tbody> </table> <p>Verhooging van 5 t. h. fr. 29,250</p> <p style="text-align: right;">Fr. 614,850</p> <p>Standplaatsvergoedingen *</p> <p>Kinderbijslag en geboortevergoedingen 10,750</p> <p>Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis 3,900</p> <p style="text-align: right;">TOTAAL . . fr. 629,500</p>	GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader.	Effectief.	Uitgaven.	Leiders der werkzaamheden	35,000 tot 51,000	22	2	76,000	en Assistenten	19,000 tot 32,000	Rekenplichtige	12,600 tot 34,000	1	1	34,000	Klerken-rekenplichtigen	12,600 tot 26,000	*	1	24,000	Laboratoriumbediende	10,000 tot 20,000	6	1	12,200	Teeltopziener	10,000 tot 20,000	1	1	12,800	Gebeurlijke benoemingen , bevorderingen en verhoogen				46,600	TOTALEN		30	23	585,600	3	2
GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader.	Effectief.	Uitgaven.																																										
Leiders der werkzaamheden	35,000 tot 51,000	22	2	76,000																																										
en Assistenten	19,000 tot 32,000																																													
Rekenplichtige	12,600 tot 34,000	1	1	34,000																																										
Klerken-rekenplichtigen	12,600 tot 26,000	*	1	24,000																																										
Laboratoriumbediende	10,000 tot 20,000	6	1	12,200																																										
Teeltopziener	10,000 tot 20,000	1	1	12,800																																										
Gebeurlijke benoemingen , bevorderingen en verhoogen				46,600																																										
TOTALEN		30	23	585,600																																										
665,110	*	OVER TE DRAGEN.																																												

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra. des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.	
2	3	REPORT . . fr.				7,103,000	6,437,890	
		Jardin botanique de l'Etat :						
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre. Effec- tif.	Dépenses.			
		Directeur	60,000 à 75,000	1 1	70,000			
		Conservateur	50,000 à 60,000	} 3	53,000			
		Assistant	24,000 à 43,000		} 2	61,000		
		Chef de culture	18,000 à 34,000	1 1	34,000			
		Commis-comptable	12,600 à 34,000	1 1	27,000			
		Chefs-préparateurs	12,600 à 26,000	2 1	22,500			
		Sous-chef de culture.	12,600 à 26,000	1 1	13,850			
		Bibliothécaire	12,600 à 26,000	1 1	14,300			
		Dessinateur	12,600 à 26,000	1 1	13,850			
		Préparateurs	11,000 à 20,000	4 3	48,200			
		Jardiniers-chefs	11,000 à 20,000	2 *	*			
		Commis	11,000 à 25,000	} 2	*			
		Expéditionnaire	11,000 à 20,000		} 2	37,800		
		Gardiens, concierge	10,000 à 20,000	3 3	48,500			
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles				92,450		
		TOTAUX				22 18 536,450		
		Augmentation de 5 p. c.				fr. 25,820		
						Fr. 562,270		
		Indemnités de résidence				7,000		
		Indemnités familiale et de naissance				32,030		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles				10,000		
		TOTAL . . . fr.				611,300		
		A REPORTER . . fr.				7,103,000	6,437,890	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.					Littera van den uitgeverikten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Verhooging.	Diminution. Vermindering.							
665,110		OVERGEBRACHT.					3	2
		Rijksplantentuin :						
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader.	Effec- tief.	Uitgaven.		
		Directeur	60,000 tot 75,000	1	1	70,000		
		Conservator	50,000 tot 60,000	3	1	53,000		
		Assistent	24,000 tot 43,000			2	61,000	
		Hortulanus	18,000 tot 34,000	1	1	34,000		
		Klerk-rekenplichtige	12,600 tot 34,000	1	1	27,000		
		Preparatorchefs	12,600 tot 26,000	2	1	22,500		
		Onderhortulanus	12,600 tot 26,000	1	1	13,850		
		Bibliothecaris	12,600 tot 26,000	1	1	14,300		
		Teekenaar	12,600 tot 26,000	1	1	13,850		
		Preparators	11,000 tot 20,000	4	3	48,200		
		Hoofdhoveniers	11,000 tot 20,000	2	»	»		
		Klerk	11,000 tot 25,000	2	»	»		
		Expeditionnair	11,000 tot 20,000			2	37,800	
		Wachters, deurwaarders	10,000 tot 20,000	3	3	48,500		
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en Verhoogingen				92,450		
		TOTALEN		22	18	536,450		
		Verhooging van 5 t. h.			fr.	25,820		
					Fr.	562,270		
		Standplaatsvergoedingen			fr.	7,000		
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen				32,030		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis				10,000		
		TOTAAL			fr.	611,300		
665,110	»	OVER TE DRAGEN,						

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.				
2	3	REPORT. . fr.	7,103,000	6,437,890				
		Service phytopathologique. — Service des conseillers d'horticulture. — Inspection de l'horticulture :						
		<table border="0"> <tr> <td>GRADES ET FONCTIONS.</td> <td>Traitements.</td> <td>Cadre.</td> <td>Effec- tif.</td> <td>Dépenses.</td> </tr> </table>	GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.	
GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.				
		Inspecteur principal, chef du Service phytopathologique 50,000 à 62,000	1	1	62,000			
		Phytopathologues, inspec- teurs, inspecteurs adjoints ou experts fonctionnaires. 19,000 à 51,000	4	4	115,000			
		Conseillers d'horticulture . 19,000 à 51,000	9	8	268,000			
		Comptable 12,600 à 34,000	1	1 (1)	29,000			
		Inspecteur principal de l'hor- ticulture 50,000 à 62,000	1	1	58,000			
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles			40,000			
		TOTAUX	16	15	572,000			
		Augmentation de 5 p. c. fr.			28,600			
					Fr. 600,600			
		Indemnités de résidence. fr.			3,380			
		Indemnités familiale et de naissance			19,720			
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.			7,200			
		TOTAL. . fr.			630,900			
		(1) Bonification d'invalidité comprise.						
		TOTAL POUR LES SERVICES AGRICOLES ET HORTICOLES. . fr.			7,094,500			
					7,020,570			
		A REPORTER. . fr.			14,197,500			
					13,458,460			

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.					Litters van den uitgevoerden staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.							
665,110	*	OVERGEBRACHT.					3	2
		Plantenziektenkundige Dienst. — Dienst der tuinbouwrapadgevers. — Inspectie van den tuinbouw :						
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader.	Effec- tief.	Uitgaven.		
		E. A. Inspecteur, hoofd van den plantenziektenkundi- gen dienst 50,000 tot 62,000					1	1
		Phytopathologen, inspecteurs, toegevoegde inspecteurs of deskundige ambtenaars 19,000 tot 51,000					4	4
		Tuinbouwconsulenten 19,000 tot 51,000					9	8
		Rekenplichtige 12,600 tot 34,000					1	1 (1)
		E. A. Tuinbouwinspecteur 50,000 tot 62,000					1	1
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen						40,000
		TOTALEN					16	15
		Verhooging van 5 t. h.						28,600
								Fr. 600,600
		Standplaatsvergoedingen						fr. 3,380
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen						19,720
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis						7,200
		TOTAAL						fr. 630,900
		(1) Bonificatie voor invaliditeit inbegrepen.						
73,930	*	TOTAAL VOOR DE LANDBOUW- EN TUINBOUWDIENSTEN						fr. 7,094,500
739,040	*	OVER TE DRAGEN.						

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.					CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
2		REPORT. . fr.					14,197,500	13,458,460
4	<i>Eaux et Forêts :</i>							
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre.	Effec- tif.	Dépenses.		
		Inspecteurs principaux et inspecteurs	44,000 à 62,000	15	15	898,000		
		Sous-inspecteurs et gardes généraux et gardes géné- raux adjoints	19,000 à 51,000	55	53	2,038,500		
		Traducteur	25,000 à 40,000	1	1	35,000		
		Brigadiers-commis d'inspec- tion, effectifs ou stagiaires.	12,600 à 26,000	18	17	357,750		
		Brigadiers des forêts et de la pêche	13,000 à 18,500	174	159	2,591,950		
		Garde des forêts et de la pêche	11,000 à 15,500	457	450	6,046,250		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles				499,550		
		TOTAUX		720	695	12,467,000		
		Augmentation de 5 p. c.				fr. 623,350		
		TOTAL. . fr.				13,090,350		
		Indemnités de résidence.				12,280		
		Indemnités familiale et de naissance				647,520		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.				13,050		
		TOTAL. . fr.				13,763,200	13,219,075	
		A REPORTER. . fr.				27,960,700	26,677,535	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.					Littera. van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Verhooging.	Diminution. Vermindering.							
739,040	»	OVERGEBRACHT.						2
		Waters en Bosschen :					4	
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarvedden.	Kader.	Effec- tief.	Uitgaven.		
		E. A. Inspecteurs en inspec- teurs	44,000 tot 62,000	15	15	898,000		
		Onderinspecteurs, algemeene wachters en toegevoegde algemeene wachters	19,000 tot 51,000	55	53	2,038,500		
		Vertaler	25,000 tot 40,000	1	1	35,000		
		Toezietsbrigadiers-klerken, werkelijke of stagedoende	12,600 tot 26,000	18	17	357,750		
		Brigadiers van bosschen en vischvangst	13,000 tot 18,500	174	159	2,591,950		
		Wachters van bosschen en vischvangst	11,000 tot 15,500	457	450	6,046,250		
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen				499,550		
		TOTALEN		720	695	12,467,000		
		Verhooging van 5 t. h. . . . .			. fr.	623,350	
		TOTAAL. . fr.				13,090,350		
		Standplaatsvergoedingen . . . . .			. fr.	12,280	
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen				647,520		
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis				13,050		
544,125	»	TOTAAL. . fr.					13,763,200	
1,283,165	»	OVER TE DRAGEN.						

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
		REPORT . . fr.	27,960,700	26,677,535
3		Traitements et indemnités des agents temporaires. Salaires et indemnités des agents salariés :		
	1	<i>Administration centrale :</i>		
		Agents temporaires :		
		GRADES ET FONCTIONS. Traitements. Cadre. Effectif. Dépenses.		
		Chef de cabinet » » » »		
		Chef de cabinet adjoint » » 1 43,000		
		Secrétaire particulier » » 1 25,000		
		Attachés de cabinet » » 4 64,200		
		Agronomes 19,000 à 51,000 4 » »		
		Agents techniques 18,000 à 23,400 5 5 101,400		
		Agents de bureau 11,000 à 13,400 28 22 281,800		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles		85,000
		TOTAUX 37 33 600,400		
		Augmentation de 5 p. c. fr.		30,020
		Fr.		630,420
		Indemnité de résidence fr.		10,000
		Indemnité familiale et de naissance	885,670	1,065,360
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles		8,250
		Assurance en vue de la vieillesse (loi du 18 juin 1930)		7,100
		TOTAL . . fr.		28,000
		TOTAL . . fr.		683,770
		Salaires :		
		GRADES ET FONCTIONS. Salaires. Effectif. Dépenses.		
		Hommes de peine Salaire régional 6 74,305		
		Nettoyeuses à la journée 12 à 18 francs 15 54,750		
		TOTAUX 21 129,055		
		A REPORTER		129,055
		A REPORTER . . . fr.	28,846,370	27,742,805

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.				Litters van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.						
1,283,165	»	OVERGEBRACHT.					
		Jaarwedden en vergoedingen der tijdelijke bedienden. Loonen en vergoedingen der loontrekkende bedienden :					3
		<i>Hoofdbestuur :</i>					1
		Tijdelijke bedienden :					
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader. Effectief.	Uitgaven.		
		Kabinetshoofd	»	»	»		
		Kabinetshoofd adjunct	»	»	1	43,000	
		Particulier secretaris	»	»	1	25,000	
		Geattacheerden bij het kabinet	»	»	4	64,200	
		Landbouwkundigen	19,000 tot 51,000	4	»	»	
		Technische agenten	18,000 tot 23,400	5	5	101,400	
		Bureelbedienden	11,000 tot 13,400	28	22	281,800	
		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen				85,000	
			TOTALEN	37	33	600,400	
		Verhooging van 5 t. h.			fr.	30,020	
					Fr.	630,420	
	179,690	Standplaatsvergoeding			fr.	10,000	
		Kinderbijslag en geboortevergoedingen				8,250	
		Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.				7,100	
		Verzekering tegen de gevolgen van ouderdom (wet van 18 Juni 1930)				28,000	
					TOTAAL . fr.	683,770	
		Loonen :					
		GRADEN EN FUNCTIEN.	Loonen.	Effectief.	Uitgaven.		
		Sjouwers	Gewestelijk loon	6		74,305	
		Schoonmaaksters met dagloon	12 tot 18 fr.	15		54,750	
				TOTALEN	21	129,055	
					OVER TE DRAGEN . fr.	129,055	
1,283,165	179,690	OVER TE DRAGEN.					

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
3	1	REPORT . . fr.	28,846,370	27,742,895
		REPORT . . . fr. 129,055		
		Indemnités familiale et de naissance fr. 5,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles 1,500		
		Assurance en vue de la vieillesse. 2,730		
		Rémunération et allocations de 3 téléphonistes (somme réclamée par la Régie des Téléphones) 54,000		
		Fr. 192,285		
		Augmentation de 5 p. c. fr. 9,615		
		TOTAL . . fr. 201,900		
		SERVICES EXTÉRIEURS.		
	2	<i>Service vétérinaire.</i>		
		Contrôle sanitaire et laboratoire de diagnostic :		
		Ouvriers et surveillants des étables de quarantaine, salariés du laboratoire de diagnostic et agents temporaires au service des inspecteurs vétérinaires pour le contrôle sanitaire des étables.		
		Indemnités fixes et autres des vétérinaires agréés et des vétérinaires attachés au contrôle sanitaire des animaux à importer ou à exporter. — Mesures à prendre contre la propagation des maladies contagieuses du bétail, notamment contre la tuberculose bovine. — Contrôle sanitaire des vaches laitières. — Salaires fr. 4,238,000		
		Augmentation de 5 p. c. 212,000		
		Fr. 4,450,000	4,450,000	3,558,325
	3	<i>Services agricoles et horticoles.</i>		
		Service de l'hydraulique agricole :		
		Ouvriers à salaire régional fr. 39,000		
		Augmentation de 5 p. c. 2,000		
		Fr. 41,000		
		Enseignement ménager agricole ambulante :		
		Régentes temporaires, nombre inconnu fr. 144,000		
		Augmentation de 5 p. c. 7,200		
		Fr. 151,200		
		A REPORTER . . . fr.	33,296,370	31,301,220

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
1,283,165	179,690			
891,675	»	<p>Landelijke waterdienst :</p> <p>Werklieden met gewestelijk loon fr. 39,000</p> <p>Verhooging van 5 t. h. 2,000</p> <p style="text-align: right;">Fr. 41,000</p> <p>Rondreizend landbouwhuishoudonderwijs.</p> <p>Tijdelijke regentessen, ongekend getal fr. 144,000</p> <p>Verhooging van 5 t. h. 7,200</p> <p style="text-align: right;">Fr. 151,200</p>	2	3
2,174,840	179,690	OVER TE DRAGEN.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
3				REPORT . . fr.	33,296,370	31,301,220	
	5	Service des agronomes de l'Etat :					
		GRADES ET FONCTIONS.	Traitements.	Cadre. Effec- tif.	Dépenses.		
		Agronomes et agronomes ad- jointes à titre temporaire . 19,000 à 51,000 20 10 210,000					
		Dessinateurs	13,400	10 8	107,200		
		Commis d'ordre	11,800	10 7	82,600		
				40 25			
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles. fr.				50,000	
				Fr.	449,800		
		Augmentation de 5 p. c. fr.				22,490	
				Fr.	472,290		
		Indemnité de résidence. fr.				5,000	
		Indemnités familiale et de naissance.				25,000	
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles.				»	
		Assurance en vue de la vieillesse (Loi du 18 juin 1930).				42,510	
		Salaires des nettoyeuses des bureaux provinciaux				20,000	
				TOTAL . . fr.	564,800		
		Service des recherches et des laboratoires :					
		Personnel temporaire, 5 assistants et ouvriers salariés (salaire régional) fr.				790,000	
		Augmentation de 5 p. c.				39,500	
				TOTAL . . fr.	829,500		
				A REPORTER. . fr.	33,296,370	31,301,220	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgeverken staat	Nummer van de artikelen.																																																																																															
Augmentation. Verhooging.	Diminution. Vermindering.																																																																																																		
2,174,840	179,690	<p>OVERGEBRACHT.</p> <p>Dienst der Rijkslandbouwkundigen :</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADEN EN FUNCTIEN.</th> <th style="text-align: left;">Jaarwedden.</th> <th style="text-align: left;">Kader.</th> <th style="text-align: left;">Effectief.</th> <th style="text-align: left;">Uitgaven.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Landbouwkundigen en tijdelijk adjunkt - landbouwkundigen</td> <td>19;000 tot 51,000</td> <td>20</td> <td>10</td> <td>210,000</td> </tr> <tr> <td>Teekenaars</td> <td>13,400</td> <td>10</td> <td>8</td> <td>107,200</td> </tr> <tr> <td>Ordeklerk</td> <td>11,800</td> <td>10</td> <td>7</td> <td>82,600</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">40</td> <td style="text-align: center;">25</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen fr.</td> <td style="text-align: right;">50,000</td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">Fr. 449,800</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Verhooging van 5 t. h. fr.</td> <td style="text-align: right;">22,490</td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">Fr. 472,290</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Standplaatsvergoedingen fr.</td> <td style="text-align: right;">5,000</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Kinderbijslag en geboortevergoedingen</td> <td style="text-align: right;">25,000</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.</td> <td style="text-align: right;">»</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Verzekering tegen de gevolgen van ouderdom (Wet van 18 Juni 1930)</td> <td style="text-align: right;">42,510</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Loonen der schoonmaaksters van de provinciale bureelen .</td> <td style="text-align: right;">20,000</td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">TOTAAL . . fr. 564,800</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td colspan="2">Dienst der opzoekingen en der laboratoria :</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="4">Tijdelijk personeel, 5 assistenten en loontrekkende werklieden gewestelijk loon).</td> <td style="text-align: right;">790,000</td> </tr> <tr> <td colspan="4">Verhooging van 5 t. h.</td> <td style="text-align: right;">39,500</td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td style="text-align: right; border-top: 1px solid black;">TOTAAL . . fr. 829,500</td> </tr> </tbody> </table>	GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader.	Effectief.	Uitgaven.	Landbouwkundigen en tijdelijk adjunkt - landbouwkundigen	19;000 tot 51,000	20	10	210,000	Teekenaars	13,400	10	8	107,200	Ordeklerk	11,800	10	7	82,600			40	25		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen fr.				50,000					Fr. 449,800	Verhooging van 5 t. h. fr.				22,490					Fr. 472,290	Standplaatsvergoedingen fr.				5,000	Kinderbijslag en geboortevergoedingen				25,000	Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.				»	Verzekering tegen de gevolgen van ouderdom (Wet van 18 Juni 1930)				42,510	Loonen der schoonmaaksters van de provinciale bureelen .				20,000					TOTAAL . . fr. 564,800			Dienst der opzoekingen en der laboratoria :			Tijdelijk personeel, 5 assistenten en loontrekkende werklieden gewestelijk loon).				790,000	Verhooging van 5 t. h.				39,500					TOTAAL . . fr. 829,500	5	3
GRADEN EN FUNCTIEN.	Jaarwedden.	Kader.	Effectief.	Uitgaven.																																																																																															
Landbouwkundigen en tijdelijk adjunkt - landbouwkundigen	19;000 tot 51,000	20	10	210,000																																																																																															
Teekenaars	13,400	10	8	107,200																																																																																															
Ordeklerk	11,800	10	7	82,600																																																																																															
		40	25																																																																																																
Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen fr.				50,000																																																																																															
				Fr. 449,800																																																																																															
Verhooging van 5 t. h. fr.				22,490																																																																																															
				Fr. 472,290																																																																																															
Standplaatsvergoedingen fr.				5,000																																																																																															
Kinderbijslag en geboortevergoedingen				25,000																																																																																															
Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.				»																																																																																															
Verzekering tegen de gevolgen van ouderdom (Wet van 18 Juni 1930)				42,510																																																																																															
Loonen der schoonmaaksters van de provinciale bureelen .				20,000																																																																																															
				TOTAAL . . fr. 564,800																																																																																															
		Dienst der opzoekingen en der laboratoria :																																																																																																	
Tijdelijk personeel, 5 assistenten en loontrekkende werklieden gewestelijk loon).				790,000																																																																																															
Verhooging van 5 t. h.				39,500																																																																																															
				TOTAAL . . fr. 829,500																																																																																															
2,174,840	179,690	OVER TE DRAGEN.																																																																																																	

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numé- ra des ar- ti- cles.	Litté- ra- des dé- ve- lop- pe- ments.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
3	3	REPORT. . fr.	33,296,370	31,301,220
		Jardin botanique de l'Etat :		
		GRADES ET FONCTIONS. Salaires. Effectif. Dépenses.		
		Ouvriers qualifiés . . . 12,150 à 14,850 25 321,000		
		Ouvriers non qualifiés . . . 10,650 à 14,850 2 24,600		
		Aide préparateur. . . . 12,150 à 14,850 1 12,450		
		Jardiniers nommés . . . 12,150 à 14,850 6 84,200		
		34		
		Nominations, promotions et augmentations éventuelles. 112,420		
		Fr. 554,670		
		Indemnités familiale et de naissance fr. 20,000		
		Indemnités pour frais de dernière maladie et de funérailles. 6,000		
		Fr. 580,670		
		Augmentation de 5 p. c. fr. 29,030		
		TOTAL . . fr. 609,700		
		TOTAL POUR LES SERVICES AGRICOLES ET HORTICOLES . . fr.	2,196,200	2,199,775
4		Traitements de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département.		
		SERVICES :		
		Administration centrale (1 secrétaire général et 1 agent). fr. 80,000		
		Enseignement ménager agricole :		
		1 Régente et 1 conseillère. 37,380		
		Eaux et Forêts :		
		1 Commis d'inspection et 2 Gardes 21,000		
		Fr. 138,380		
		Augmentation de 5 p. c. fr. 6,920		
		TOTAL . . fr.	145,300	241,765
		(Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4, peuvent être transférés par Arrêté royal de l'un à l'autre suivant les besoins du service.)		
		A REPORTER. . fr.	35,637,870	33,742,760

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgeverkten staat	Nummer van de artikelen.																																																																																																												
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.																																																																																																															
2,174,840	170,690				<p>OVEROEBRACHT.</p> <p>Rijksplantentuin :</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">GRADEN EN FUNCTIEN.</th> <th style="text-align: left;">Loonen.</th> <th style="text-align: left;">Effectief.</th> <th style="text-align: left;">Uitgaven.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Geschoolde werklieden</td> <td>12,150 tot 14,850</td> <td>25</td> <td>321,000</td> </tr> <tr> <td>Ongeschoolde werklieden</td> <td>10,650 tot 14,850</td> <td>2</td> <td>24,600</td> </tr> <tr> <td>Hulp-preparator</td> <td>12,150 tot 14,850</td> <td>1</td> <td>12,450</td> </tr> <tr> <td>Benoemde hoveniers</td> <td>12,150 tot 14,850</td> <td>6</td> <td>84,200</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">34</td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="3">Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen</td> <td style="text-align: right;">112,420</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: right;">Fr. 554,670</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Kinderbijslag en geboortevergoedingen</td> <td style="text-align: right;">fr. 20,000</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.</td> <td style="text-align: right;">6,000</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: right;">Fr. 580,670</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Verhooging van 5 t. h.</td> <td style="text-align: right;">fr. 29,030</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: right;">TOTAAL</td> <td style="text-align: right;">fr. 609,700</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">3,575</td> <td>TOTAAL VOOR DE LANDBOUW- EN TUINBOUWDIENST.</td> <td style="text-align: right;">fr. 2,196,200</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Wachtgelden van het personeel der verschillende diensten afhange van het Departement.</td> </tr> <tr> <td colspan="5" style="text-align: center;">DIENSTEN :</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Hoofdbestuur (1 secretaris generaal en 1 beambte)</td> <td style="text-align: right;">fr. 80,000</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Huishoudelijk landbouwonderwijs :</td> </tr> <tr> <td colspan="3">1 Regentes en 1 Raadgeefster</td> <td style="text-align: right;">37,380</td> </tr> <tr> <td colspan="5">Waters en Bosschen :</td> </tr> <tr> <td colspan="3">1 Toezichtklerk, 2 Wachters</td> <td style="text-align: right;">fr. 21,000</td> </tr> <tr> <td colspan="3"></td> <td style="text-align: right;">Fr. 138,380</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Verhooging van 5 t. h.</td> <td style="text-align: right;">fr. 6,920</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">96,465</td> <td style="text-align: right;">TOTAAL</td> <td style="text-align: right;">fr. 146,300</td> </tr> <tr> <td colspan="5">(De onder artikelen 2, 3 en 4, ingeschreven kredieten mogen, bij Koninklijk besluit, volgens de vereischten van den dienst, van het een op het ander overgebracht worden.)</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">2,174,840</td> <td style="text-align: center;">279,730</td> <td>OVER TE DRAGEN.</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	GRADEN EN FUNCTIEN.	Loonen.	Effectief.	Uitgaven.	Geschoolde werklieden	12,150 tot 14,850	25	321,000	Ongeschoolde werklieden	10,650 tot 14,850	2	24,600	Hulp-preparator	12,150 tot 14,850	1	12,450	Benoemde hoveniers	12,150 tot 14,850	6	84,200			34		Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen			112,420				Fr. 554,670	Kinderbijslag en geboortevergoedingen			fr. 20,000	Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.			6,000				Fr. 580,670	Verhooging van 5 t. h.			fr. 29,030	TOTAAL			fr. 609,700		3,575	TOTAAL VOOR DE LANDBOUW- EN TUINBOUWDIENST.	fr. 2,196,200	Wachtgelden van het personeel der verschillende diensten afhange van het Departement.					DIENSTEN :					Hoofdbestuur (1 secretaris generaal en 1 beambte)			fr. 80,000	Huishoudelijk landbouwonderwijs :					1 Regentes en 1 Raadgeefster			37,380	Waters en Bosschen :					1 Toezichtklerk, 2 Wachters			fr. 21,000				Fr. 138,380	Verhooging van 5 t. h.			fr. 6,920		96,465	TOTAAL	fr. 146,300	(De onder artikelen 2, 3 en 4, ingeschreven kredieten mogen, bij Koninklijk besluit, volgens de vereischten van den dienst, van het een op het ander overgebracht worden.)					2,174,840	279,730
GRADEN EN FUNCTIEN.	Loonen.	Effectief.	Uitgaven.																																																																																																													
Geschoolde werklieden	12,150 tot 14,850	25	321,000																																																																																																													
Ongeschoolde werklieden	10,650 tot 14,850	2	24,600																																																																																																													
Hulp-preparator	12,150 tot 14,850	1	12,450																																																																																																													
Benoemde hoveniers	12,150 tot 14,850	6	84,200																																																																																																													
		34																																																																																																														
Gebeurlijke benoemingen, bevorderingen en verhoogingen			112,420																																																																																																													
			Fr. 554,670																																																																																																													
Kinderbijslag en geboortevergoedingen			fr. 20,000																																																																																																													
Vergoedingen voor kosten van laatste ziekte en begrafenis.			6,000																																																																																																													
			Fr. 580,670																																																																																																													
Verhooging van 5 t. h.			fr. 29,030																																																																																																													
TOTAAL			fr. 609,700																																																																																																													
	3,575	TOTAAL VOOR DE LANDBOUW- EN TUINBOUWDIENST.	fr. 2,196,200																																																																																																													
Wachtgelden van het personeel der verschillende diensten afhange van het Departement.																																																																																																																
DIENSTEN :																																																																																																																
Hoofdbestuur (1 secretaris generaal en 1 beambte)			fr. 80,000																																																																																																													
Huishoudelijk landbouwonderwijs :																																																																																																																
1 Regentes en 1 Raadgeefster			37,380																																																																																																													
Waters en Bosschen :																																																																																																																
1 Toezichtklerk, 2 Wachters			fr. 21,000																																																																																																													
			Fr. 138,380																																																																																																													
Verhooging van 5 t. h.			fr. 6,920																																																																																																													
	96,465	TOTAAL	fr. 146,300																																																																																																													
(De onder artikelen 2, 3 en 4, ingeschreven kredieten mogen, bij Koninklijk besluit, volgens de vereischten van den dienst, van het een op het ander overgebracht worden.)																																																																																																																
2,174,840	279,730	OVER TE DRAGEN.																																																																																																														

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
		REPORT . . . fr.	35,637,870	33,742,760
5		Honoraires des avocats et des médecins	15,000	15,000
6		Indemnités pour prestations spéciales. Primes :		
	1	<i>Administration centrale :</i>		
		Indemnités de cabinet, indemnité au traducteur de langue allemande et indemnités pour travaux extraordinaires et indemnité spéciale du délégué du département à l'Institut International d'Agriculture, à Rome	70,000	72,250
		SERVICES EXTÉRIEURS.		
		<i>Service vétérinaire.</i>		
		Contrôle sanitaire et laboratoire de diagnostic. Expédition de la tuberculine, la malléine, les vaccins. Autres indemnités	27,100	
		Inspection vétérinaire : Conférence de maréchalerie. Cours publics. Dépenses diverses	113,500	
	2	<i>Service de l'élevage. Service laitier :</i>		
		Indemnités aux conférenciers pour conférences spéciales sur l'élevage. Indemnité pour le contrôle de la production laitière	402,400	
		TOTAL	543,000	443,000
		SERVICES AGRICOLES ET HORTICOLES.		
	3	<i>Hydraulique agricole.</i>		
		Rémunération pour études techniques, expériences et travaux d'écriture effectués par des personnes étrangères à l'administration	4,550	
		Enseignement agricole Cours de perfectionnement.	15,000	120,050
		Service des recherches et des laboratoires	95,500	
		Agronomes de l'Etat	12,000	
	4	<i>Eaux et Forêts :</i>		
		Frais d'intérim et travaux ne rentrant pas dans les attributions du personnel	85,000	
		Enseignement et conférences, vulgarisations, études	56,500	
		Répression du braconnage, indemnisation des agents de répression, gratifications aux agents énumérés à l'article 24 des lois sur la chasse et la pêche. Surveillance active des domaines forestiers contre les incendies (usage de vélos, chiens policiers, etc.)	226,500	228,000
		A REPORTER. . . fr.	36,619,420	34,621,060

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgewerkten staat — Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.		
2,174,840	279,730			OVERGEBRACHT.
»	»	Honorarium van de advocaten en de geneesheeren	5
		Vergoedingen voor bijzondere werkzaamheden. Premiën :	6
		<i>Hoofdbestuur :</i>	1
»	2,250	Kabinetsvergoedingen, vergoedinga an den vertaler in de Duitse taal en vergoedingen voor overwerk en bijzondere vergoeding aan den afgevaardigde van het Departement bij het Internationaal Landbouwinstituut, te Rome.	
		BUITENDIENSTEN.	
		<i>Veeartsenijdienst.</i>	
		Gezondheidscontrôle en laboratorium voor diagnose. Verzending van de tuberculine, de malléine, de entstoffen. Andere vergoedingen fr. 27,100	
		Veeartsenijtoezicht : Voordrachten over hoefbeslag Openbare voordrachten. Verschillende uitgaven 113,500	2
		Veeckweekdienst : Zuiveldienst :	
		Vergoedingen aan voordrachthouders voor bijzondere voordrachten over kweek. — Vergoedingen voor de contrôle van de melkproductie 402,400	
100,000	»	TOTAAL . . fr. 543,000	
		LANDBOUW- EN TUINBOUWDIENSTEN.	
		<i>Landelijke waterdienst.</i>	3
		Vergoeding voor technische studiën, proefnemingen en schrijfwerk, verricht door buiten het bestuur staande personen. 4,550	
000	»	Landbouwonderwijs. Volmakingsleergangen 15,000	
		Dienst der opzoekingen en der laboratoria 95,500	
		Rijkslandbouwkundigen. 12,000	
		TOTAAL . . fr. 127,050	
		<i>Waters en bosschen.</i>	4
		Kosten voor interim en arbeid buiten de werkzaamheid van het personeel. 85,000	
		Onderwijs en voordrachten, volksonderwijs, studiën 56,500	
	1,500	Onderdrukking van stroopen, vergoedingen der beteuglingsagenten en van deze vermeld bij artikel 24 der wetten op de jacht en de visscherij. Werkdadige bewaking der domeinbosschen tegen brand (gebruik van fietsen, politiehonden, enz.) 85,000	
		TOTAAL . . fr. 226,500	
2,281,840	283,480	OVER TE DRAGEN.	

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
		REPORT . . fr.	36,619,420	34,621,060
7		Secours ordinaires :		
1		<i>Administration centrale</i>	14,000	14,000
		SERVICES EXTÉRIEURS.		
		<i>Services agricoles et horticoles :</i>		
2		Jardin botanique	8,000	16,100
		Service des agronomes	2,000	
		Service des recherches et des laboratoires	2,000	
		Hydraulique agricole	3,600	
3		<i>Eaux et Forêts</i>	15,000	20,000
		TOTAL DU CHAPITRE I ^{re} . . fr.	36,664,020	34,671,160
			=====	
			AUGMENTATION . . fr.	
		CHAPITRE II.		
		DÉPENSES DE MATÉRIEL.		
8		Eclairage, chauffage, service des eaux, affranchissement des correspondances, télégrammes, communications téléphoniques, transports, loyers, impositions, redevances et autres dépenses de même nature :		
1		Hôtel ministériel fr.	30,000	20,000
2		<i>Administration centrale</i>	190,000	
		Services des mercuriales	3,000	
		TOTAL . . fr.	193,000	193,000
		SERVICES EXTÉRIEURS.		
3		<i>Service vétérinaire :</i>		
		Service vétérinaire, laboratoire de diagnostic et contrôle sanitaire à la frontière fr.	300,000	
		Service de l'élevage. Service laitier	13,700	
		TOTAL . . fr.	313,700	195,700
4		<i>Services agricoles et horticoles :</i>		
		Agronomes de l'Etat fr.	125,000	
		Inspection de l'enseignement agricole et enseignement ménager agricole	12,000	
		Laboratoires d'analyses de l'Etat	312,000	
		Service d'inspection du commerce des semences et engrais. Services des recherches		
		A REPORTER . . fr.	449,000	
		A REPORTER . . fr.	536,700	408,700

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
2,281,840	283,480				OVERGEBRACHT.
		Gewone hulpelden :		7
»	»	<i>Hoofdbestuur</i>	1	
		BUITENDIENSTEN.		
		<i>Landbouw- en tuinbouwdiensten.</i>	2	
		Plantentuin fr. 8,000		
		Dienst der landbouwkundigen 2,000		
»	500	Dienst der onderzoekingen en der laboratoria 2,000		
		Landelijke waterdienst 3,600		
		TOTAAL . . fr. 15,600		
»	5,000	<i>Waters en Bosschen</i>	3	
2,281,840	288,980	TOTAAL VAN HOOFDSTUK I.		
1,992,860		VERMEERDERING.		
		HOOFDSTUK II.		
		UITGAVEN VOOR MATERIEELE BEHOEFTE.		
		Verlichting, verwarming, watervoorziening, frankeering der dienst- stukken, telegrammen, telefonische gesprekken, vervoer, huur, belas- tingen, retributies en andere uitgaven van denzelfden aard :		8
10,000	»	Ambtswoning van den Minister	1	
		<i>Hoofdbestuur</i> 190,000	2	
		Dienst der marktnoteringen 3,000		
		TOTAAL . . fr. 193,000		
		BUITENDIENSTEN.		
		<i>Veeartsenijdsdienst :</i>	3	
		Veeartsenijdsdienst, laboratorium voor diagnose en gezondheidscontrôle aan de grens fr. 300,000		
		Veekweekdienst. Zuiveldienst 13,700		
118,000	»	TOTAAL . . fr. 313,700		
		<i>Landbouw- en tuinbouwdiensten :</i>	4	
		Rijkslandbouwkundigen fr. 125,000		
		Inspectie van het landbouwonderwijs en rondreizend land- bouwhuishoudonderwijs 12,000		
		Rijksontledingslaboratoria } 312,000		
		Toezichtsdienst voor den handel in zaden en meststoffen }		
		Dienst der opzoekingen }		
		OVER TE DRAGEN . . fr. 449,000		
128,000	»	OVER TE DRAGEN.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
8		REPORT. . fr.	536,700	408,700
		REPORT. . fr. 449,000		
4		Jardin botanique	225,000	
		Service phytopathologique. — Conseillers d'horticulture et inspection de l'horticulture	45,000	
		Hydraulique agricole	3,000	
		TOTAL. . fr.	722,000	718,600
5		Eaux et Forêts	80,000	80,000
9		Achat et réparation de matériel. — Mobilier, entretien et fournitures. — Travaux d'entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie intérieure, etc. — Menues dépenses de même nature :		
1		Hôtel ministériel (y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle ou l'indemnité forfaitaire en cas de non-utilisation d'une voiture automobile de l'Etat)	70,000	70,000
2		Administration centrale fr.	100,000	
		Services des mercuriales	2,000	
		TOTAL. . fr.	102,000	92,000
		SERVICES EXTÉRIEURS.		
3		Service vétérinaire :		
		Inspection vétérinaire et contrôle sanitaire à la frontière et à l'intérieur du pays fr.	39,150	
		Laboratoire de diagnostic	275,000	
		Service de l'élevage	4,250	
		Service laitier	3,000	
		TOTAL. . fr.	321,400	321,400
4		Services agricoles et horticoles :		
		Hydraulique agricole fr.	5,350	
		Enseignement ménager agricole ambulants. — Frais généraux de fonctionnement des écoles ambulantes	180,000	
		Laboratoires d'analyses de l'Etat	128,000	
		Service d'inspection du commerce des semences et engrais	3,000	
		Service des recherches	370,000	
		Jardin botanique	115,000	
		Service phytopathologique, conseillers d'horticulture et inspection de l'horticulture	10,000	
		Agronomes de l'Etat	50,000	
		TOTAL. . fr.	861,350	791,350
		A REPORTER. . fr.	2,693,450	2,482,050

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgeverken staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
128,000	»				OVERGEBRACHT. OVERGEBRACHT. . fr. 449,000 Plantentuin . . . . . 225,000 Plantenziektenkundige dienst. — Tuinbouwconsulenten en inspectie van den tuinbouw . . . . . 45,000 Landelijke waterdienst . . . . . 3,000 TOTAAL. . fr. 722,000	4	8
3,400	»	Provinciale dienst van Waters en Bosschen Aankoop en herstelling van materieel.—Mobilair, onderhoud en benodigdheden. — Onderhoud der lokalen, der verwarmings- en verlichtings-toestellen, der binnentelefonie, enz. — Kleine uitgaven van denzelfden aard : Ambtswoning van den Minister (met inbegrip van de groote herstellingen aan het ministerieel autorijtuig of de forfaitaire vergoeding in geval de Staatsauto niet gebruikt wordt) (pro memorie). Hoofdbestuur fr. 100,000 Diensten der marktnoteringen. 2,000 <div style="text-align: right;">TOTAAL. . fr. 102,000</div>	5	9
10,000	»	<div style="text-align: center;">BUITENDIENSTEN.</div> <i>Veeartsenijdienst :</i> Veeartsenijtoezicht en gezondheidscontrôle aan de grens en in het binnenland fr. 39,150 Laboratorium voor diagnose 275,000 Veekweekdienst 4,250 Zuiveldienst 3,000 <div style="text-align: right;">TOTAAL. . fr. 321,400</div> <i>Landbouw- en tuinbouwdiensten :</i> Landelijke waterdienst fr. 5,350 Rondreizend landbouwhuishoudonderwijs. — Algemeene kosten van de werking der rondreizende landbouwhuishoudscholen 180,000 Rijksontledingslaboratoria 128,000 Toezichtsdienst van den handel in zaden en meststoffen 3,000 Dienst der opzoeken 370,000 Plantentuin 115,000 Plantenziektenkundige dienst, tuinbouwconsulenten en inspectie van den tuinbouw 10,000 Rijkslandbouwkundigen 50,000 <div style="text-align: right;">TOTAAL. . fr. 861,350</div>	3	
70,000	»	<div style="text-align: right;">TOTAAL. . fr. 861,350</div>	4	
211,400	»	OVER TE DRAGEN.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
9		REPORT . . fr.	2,693,450	2,482,050
5		<i>Eaux et Forêts :</i>		
		Armement, équipement, matériel de bureau, de vulgarisation et divers fr.	65,000	65,000
10		Fournitures de bureau, imprimés, matériel, reliures, etc., effectuées à l'intervention de l'Office central des Imprimés :		
1		<i>Administration centrale</i> fr.	167,500	
		Service des mercuriales	3,000	
		TOTAL . . fr.	170,500	170,500
		SERVICES EXTÉRIEURS.		
2		<i>Service vétérinaire.</i>		
		Service vétérinaire et laboratoire de diagnostic . . . fr.	33,000	
		Service de l'élevage	5,000	
		Service laitier	2,000	
		TOTAL . . fr.	40,000	30,500
3		<i>Services agricoles et horticoles :</i>		
		Hydraulique agricole	10,000	
		Jardin botanique	14,000	
		Service phytopathologique, conseillers d'horticulture et inspection de l'horticulture	13,000	
		Service des recherches et des laboratoires	32,000	
		Enseignement ménager agricole ambulante	5,000	
		Agronomes de l'Etat	25,000	
		Génie rural	4,000	
		Décorations agricoles et spéciales	3,500	
		TOTAL . . fr.	106,500	120,500
4		<i>Eaux et Forêts.</i>	25,000	25,000
11		Autres fournitures de bureau, photos, films, dessins, étiquettes, documents de propagande et autres objets démonstratifs. Impressions, achats d'ouvrages, reliures. Abonnements aux journaux. Autres dépenses de même nature; menues dépenses de matériel de bureau, etc. :		
1		<i>Administration centrale</i> fr.	16,500	
		Bibliothèque centrale	20,000	
		Documentation économique agricole. Achats de publications agricoles, enquêtes, statistiques, etc.	25,000	
		TOTAL . . fr.	61,500	61,500
		A REPORTER. . fr.	3,161,950	2,955,050

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Litters van den uitgeverken staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging,	Diminution. — Vermindering.			
211,400	»	OVERGEBRACHT.		9
		<i>Waters en Bosschen :</i>	5	
»	»	Bewapening, uitrusting, bureelgerief, vulgarisatiematerieel en verscheidene Fr. 65,000		
		Kantoorbehoefden, drukwerk, materieel, bindwerk, enz., gedaan met de tusschenkomst van het Centraal Bureau voor Drukwerk.	10	
		<i>Hoofdbestuur</i> fr. 167,500	1	
		Diensten der marktoteeringen 3,000		
»	»	TOTAAL . . fr. 170,500		
		BITENDIENSTEN.		
		<i>Veeartsenijdienst :</i>	2	
		Veeartsenijdienst en laboratorium voor diagnose . . fr. 33,000		
		Veekeekdienst 5,000		
		Zuiveldienst 2,000		
9,500	»	TOTAAL . . fr. 40,000		
		<i>Landbouw- en tuinbouwdiensten :</i>	3	
		Landelijke waterdienst 10,000		
		Plantentuin 14,000		
		Plantenziektenkundige dienst, tuinbouwconsulenten en inspectie van den tuinbouw 13,000		
		Dienst der opzoekingen en der laboratoria 32,000		
		Rondreizend landhuishoudonderwijs 5,000		
		Rijkslandbouwkundigen 25,000		
		Landelijke genie 4,000		
		Landbouw en bijzondere decoraties 3,500		
»	14,000	TOTAAL . . fr. 106,500		
»	»	<i>Waters en Bosschen</i> 25,000	4	
		Andere kantoorbehoefden, photo's, films, teekeningen, etiketten, propa- gandamaterieel en andere demonstratievoorwerpen. Drukwerk, aankoop van boeken, bindwerk. Abonnementen op nieuwsbladen. Andere uit- gaven van gelijken aard; kleine uitgaven voor kantoomaterieel, enz.	11	
		<i>Hoofdbestuur</i> fr. 16,500	1	
		Hoofdboekerij 20,000		
		Landbouweconomische documentatie. Aankoop van land- bouwpublicaties, onderzoekingen, statistieken, enz. . . . 25,000		
»	»	TOTAAL . . fr. 61,500		
220,900	14,000	OVER TE DRAGEN.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
		REPORT . . fr.	3,161,950	2,955,050
11		SERVICES EXTÉRIEURS.		
	2	<i>Service vétérinaire :</i>		
		Inspection vétérinaire et laboratoire de diagnostic	75,000	
		Service de l'élevage	5,100	
		Service laitier	2,000	
		TOTAL . . . fr.	82,100	80,100
	3	<i>Services agricoles et horticoles :</i>		
		Bibliothèques agricoles, fonctionnement et acquisitions d'ouvrages	8,000	
		Agronomes de l'Etat et correspondants de l'agriculture	50,000	
		Laboratoires d'analyses de l'Etat	12,500	
		Service d'inspection pour le commerce des semences et engrais	2,500	
		Service des recherches	45,000	
		Jardin botanique	60,000	
		Office horticole (Services d'exécution). Bibliothèques horticoles	5,000	
		Service phytopathologique. Conseillers d'horticulture et inspection de l'horticulture	8,000	
		Autres services	3,000	
		TOTAL . . . fr.	194,000	184,200
	4	<i>Eaux et Forêts :</i>		
		Service provincial des Eaux et Forêts et Service spécial des expériences et consultations scientifiques	70,000	70,000
12		Publications effectuées par le Département :		
	1	<i>Administration centrale :</i>		
		Documentation économique agricole. Bulletin de l'agriculture. — Atlas du recensement général de l'agriculture	30,000	
		Bulletin de la police sanitaire, etc.	30,000	
		TOTAL . . . fr.	60,000	72,000
	2	<i>Services agricoles et horticoles :</i>		
		Jardin botanique (Bulletin du jardin botanique).	15,000	
		Service des recherches et des laboratoires	2,850	
		TOTAL . . . fr.	17,850	17,850
		A REPORTER . . fr.	3,585,900	3,379,200

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
220,900	14,000				OVERGEBRACHT.
		BUITENDIENSTEN.		11
		<i>Veeartsenijdienst</i>	2	
		Vecartsenijtoezicht en laboratorium voor diagnose . . . fr. 75,000		
		Veekweekdienst 5,100		
		Zuiveldienst 2,000		
2,000	»	TOTAAL . . . fr. 82,100		
		<i>Landbouw- en tuinbouwdiensten</i>	3	
		Landbouwboekerijen, werking en aankoop van boeken . . . 8,000		
		Rijkslandbouwkundigen en landbouwcorrespondenten . . . 50,000		
		Rijksontledingslaboratoria 12,500		
		Toezichtsdienst voor den handel in zaden en meststoffen . . . 2,500		
		Dienst der onderzoekingen 45,000		
		Plantentuin 60,000		
		Tuinbouwdienst (Diensten van uitvoering). Tuinbouwboekerijen 5,000		
		Plantenziektenkundige dienst. Tuinbouwconsulenten en inspectie van den tuinbouw. 8,000		
		Andere diensten 3,000		
9,800	»	TOTAAL . . . fr. 194,000		
		<i>Waters en Bosschen :</i>	4	
		Provinciale Dienst van Waters en Bosschen en bijzondere dienst voor wetenschappelijke proefnemingen en raadplegingen.		
		Publicaties van het Departement :	12	
		<i>Hoofdbestuur :</i>	1	
		Landbouweconomische documentatie. Tijdschrift van landbouw. Atlas van de algemeene landbouwtelling fr. 30,000		
		Bulletijn der gezondheidspolitie, enz. 30,000		
	12,000	TOTAAL . . . fr. 60,000		
		<i>Landbouw- en tuinbouwdiensten :</i>	2	
		Plantentuin (Bulletin van den plantentuin). 15,000		
		Dienst der onderzoekingen en der laboratoria 2,850		
		TOTAAL . . . fr. 17,850		
232,700	26,000	OVER TE DRAGEN.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1939. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1939.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1938. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1938.
		REPORT. . fr.	3,585,900	3,379,200
13		Frais de route et de séjour. — Frais de vacations. — Jetons de présence. — Frais de déplacement. — Frais pour changement de résidence. — Frais de gestion. — Frais de bureau. — Missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature. — Remboursement de frais de tram, auto, etc. :		
	1	<i>Administration centrale</i> 100,000		
		Développement des relations commerciales à l'étranger. Frais de bureau et de voyage d'un agent commercial 69,000		
		Service des mercuriales 10,000		
		Frais de fonctionnement des comités paritaires agricoles. 60,000		
		TOTAL. . fr.	239,000	216,200
		SERVICES EXTÉRIEURS.		
	2	<i>Service vétérinaire :</i>		
		Inspection vétérinaire, contrôle sanitaire et conférences de marécha- lerie. Conférences de vulgarisation pour la lutte contre les maladies contagieuses fr. 700,000		
		Laboratoire de diagnostic 6,500		
		Service de l'élevage (conseillers de zootechnie, comité tech- nique de l'élevage, commission, jurys des concours et des expertises ainsi que le personnel nécessaire pour ces concours et expertises, etc.) 257,500		
		Service laitier. 30,000		
		TOTAL. . fr.	994,000	787,700
	3	<i>Services agricoles et horticoles :</i>		
		Hydraulique agricole 115,500		
		Enseignement ménager agricole ambulante et inspection de l'enseignement agricole 155,000		
		Agronomes de l'Etat et correspondants de l'agriculture. 412,500		
		Laboratoires d'analyses de l'Etat 5,000		
		Service d'inspection pour le commerce des semences et engrais 15,000		
		Service des recherches 20,000		
		A REPORTER. . fr.	723,000	
		A REPORTER. . fr.	4,818,000	4,383,100

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

	DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Lijstn ^o van den uitgeverkten staat	Nummer van de artikelen.
	Augmentation.	Diminution.			
	Verhooging.	Vermindering.			
	232,700	26,000	OVERGEBRACHT.		
			Reis- en verblijfkosten. — Vacatiekosten. — Presentiegelden. — Verplaatsingskosten. — Verhuiskosten. — Beheerkosten. — Kantoorkosten — Zendingen en vergoedingen voor lasten van gelijken aard. — Terugbetaling van tram-, autokosten, enz.		13
			<i>Hoofdbestuur</i> fr. 100,000	1	
			Handel met het buitenland. Kantoor- en reiskosten van een handelsagent. 69,000		
			Dienst der marktoteeringen 10,000		
			Werkingskosten van de paritaire landbouwcomité's. 60,000		
	22,800	»	TOTAAL. . fr. 239,000		
			BUITENDIENSTEN.		
			<i>Veeartsenijdienst :</i>		2
			Veeartsenijtoezicht, gezondheidscontrole en voordrachten over hoefbeslag. Voordrachten tot vulgarisatie van bestrijding der besmettelijke ziekten 700,000		
			Laboratorium voor diagnose 6,500		
			Veekweekdienst (veetceltconsulenten, technisch comité van den kweek, commissies, jury's van de prijskampen en keuringen, zooals het noodig personeel voor die prijskampen en keuringen, enz.) 257,500		
			Zuiveldienst 30,000		
	206,300	»	TOTAAL. . fr. 994,000		
			<i>Landbouw- en tuinbouwdienst :</i>		3
			Landelijke waterdienst 116,500		
			Rondreizend landbouwhuishoudonderwijs en inspectie van het landbouwonderwijs 155,000		
			Rijkslandbouwkundigen en landbouwcorrespondenten 412,500		
			Rijksontledingslaboratoria 5,000		
			Toezichtsdienst voor den handel in zaden en meststoffen 15,000		
			Dienst der onderzoekingen 20,000		
			OVER TE DRAGEN. . fr. 723,000		
	461,800	26,000	OVER TE DRAGEN.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939 — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
13	3	REPORT. . fr.	4,818,900	4,383,100
		REPORT. . fr. 723,000		
		Jardin botanique. 7,600		
		Missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'horticulture. — Enquêtes, statistiques, frais d'études, etc. . fr. 6,500		
		Service phytopathologique, conseillers d'horticulture et inspection de l'horticulture 128,200		
		Conférences horticoles. — Jurys des examens des jardiniers. — Cours horticole pour adultes. — Cours de perfectionnement. — Dépenses diverses 250,000		
		Conseil supérieur de l'Agriculture 15,000		
		Conseil supérieur de l'Horticulture 6,650		
		Conférences agricoles d'après le programme du Ministère. Conférences pour l'amélioration des constructions rurales. Indemnités aux conférenciers. Frais divers 280,000		
		Conseil supérieur de perfectionnement de l'enseignement agricole et horticole. Commissions d'études 25,000		
		Institut international d'agriculture de Rome. (Frais de déplacements au délégué au Comité permanent) 23,750		
		Amélioration des étables, frais de jurys, etc. 197,500		
		Commission du sucre 17,000		
		TOTAL. . fr.	1,680,200	1,653,550
	4	<i>Eaux et Forêts :</i>		
		Service provincial des Eaux et Forêts et Service spécial des expériences et consultations scientifiques. — Indemnités forfaitaires pour frais de tournées et de contrôle. — Commissions d'études et d'aménagement, etc. — Missions et stage des agents forestiers à l'étranger. 237,000		
		Conseil supérieur des forêts. Commission de pisciculture et Conseil supérieur de la chasse 13,000		
		Personnel provincial des Eaux et Forêts. Frais de bureau. 90,000		
		TOTAL. . fr.	340,000	353,250
		(Les magistrats qui font partie des commissions toucheront les indemnités de vacation et de frais de route et de séjour au même titre que les autres membres).		
14		Eaux et Forêts : frais d'uniforme	315,200	315,200
		A REPORTER. . fr.	7,154,300	6,705,100

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera. van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
461,800	26,000			
26,650	»		4	
»	13,250			
»	»			14
488,450	39,250	OVER TE DRAGEN.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
		REPORT . . . fr.	7,154,300	6,705,100
15		Titres de transport :		
		Coût des titres de transport fr.	430,000	385,000
16		Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service	356,843	337,350
		TOTAL DU CHAPITRE II . . . fr.	7,941,143	7,427,450
			=====	
			AUGMENTATION . . . fr.	
		CHAPITRE III.		
		SUBSIDES ET SUBVENTIONS.		
17		Subsides légaux :		
		Service vétérinaire :		
		Indemnités pour chevaux, bestiaux et porcs abattus par ordre de l'autorité. Indemnités pour bêtes bovines et chevalines mortes ou abattues et reconnues atteintes de charbon et indemnités pour vaches atteintes de mammite tuberculeuse, abattues par ordre. Indemnités pour destruction par ordre de colonies d'abeilles atteintes ou suspectes d'être atteintes de maladies contagieuses; pour destruction par ordre de matériel agricole. — Frais de contrôle et d'expertise. — Dépenses diverses. fr.	1,500,000	1,545,000
18		Subsides conventionnels :		
	1	Service vétérinaire :		
		a) Associations de lutte contre la tuberculose bovine et autres maladies du bétail	2,288,250	2,288,250
		b) Enlèvement et destruction de cadavres d'animaux impropres à la consommation, clos d'équarissage, frais divers, etc.	575,000	575,000
		c) Part d'intervention dans les frais de fonctionnement de l'Office international des épizooties à Paris	35,000	35,000
	2	Service de l'élevage :		
		a) Exécution du règlement général sur l'amélioration de l'espèce chevaline. — Organisation des concours pour primes nationales. — Location des halls, locaux, boxes, stalles ainsi que de tous services nécessaires à l'organisation des concours. — Achat de médailles, d'objets d'art et de diplômes destinés aux concours.		
		Part du Département dans les frais d'exécution des règlements provinciaux sur l'amélioration des animaux domestiques. — Subsides aux sociétés et syndicats d'élevage pour l'amélioration des races chevalines, bovines, porcines et autres races d'animaux domestiques pour leur organisation proprement dite ainsi qu'en vue de leur permettre : d'enregistrer les données généalogiques; d'organiser des concours et des expositions; de participer avec des animaux aux expositions en pays étrangers; d'attribuer des primes de conservation; d'ériger et de faire fonctionner des stations d'essais; d'assurer le contrôle et l'inspection de la production laitière ainsi que de la production de la viande; d'organiser d'autres manifestations du même genre ayant pour but l'amélioration du cheptel animal. — Subsides pour l'achat de reproducteurs, pour études et recherches en vue de l'amélioration des races d'animaux domestiques ainsi que pour développer nos débouchés. Achat de documents de propagande	5,257,200	5,137,200
		A REPORTER fr.	9,655,450	9,580,450

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgeworpen staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
488,450	39,250	OVERGEBRACHT.		
45,000	»	Reisbewijzen :		15
19,493	»	Kosten voor de reisbewijzen.		
		Belasting te betalen aan het Postbeheer voor het vervoer der dienststukken.		16
552,943	39,250	TOTAAL VAN HOOFDSTUK II.		
513,693		VERMEERDERING.		
		HOOFDSTUK III.		
		SUBSIDIËN EN TOELAGEN.		
		Wettelijke toelagen :		17
		Veeartsnijdienst :		
		Vergoedingen voor paarden, runderen en zwijnen, afgemaakt bij bevel der overheid. Vergoedingen voor runderen en paarden, gestorven of afgemaakt en erkend als aangetast voor miltvuur, en vergoedingen voor door tuberculeuse nierontsteking aangetaste koeien, afgemaakt bij bevel der overheid. Vergoedingen voor verdelging op bevel van bijen koloniën aangetast of verdacht aangetast en voor verdelging op bevel van materieel voor hijenteelt. — Kosten van contrôle en van schatting. — Allerhande uitgaven.		
	45,000			
		Bij overeenkomst vastgestelde subsidiën :		18
		Veeartsnijdienst :	1	
		a) Vereenigingen ter bestrijding van de rundertuberculose en andere veeziekten.		
		b) Wegruimen en verdelgen van doode dieren ongeschikt voor het verbruik, vilterijen, verschillende kosten, enz.		
		c) Aandeel in de kosten van werking van den Internationalen Dienst der veeziekten te Parijs.		
		Veekeewdienst :	2	
		a) Uitvoering van het algemeen reglement tot verbetering der paardenrassen. — Inrichting der prijskampen voor nationale premiën. — Huur van halls, lokalen, boxen, stallen en al de diensten noodig bij het inrichten van prijskampen. — Aankoop van medailles, kunstvoorwerpen en diploma's voor prijskampen.		
		Deel van het Departement in de uitvoeringskosten der provinciale reglementen tot verbetering der huisdieren. — Toelagen aan vereenigingen en veekweesyndicaten voor de verbetering der paarden-, runder-, zwijnen- en andere huisdierenrassen voor hunne eigenlijke inrichting alsook om hun toe te laten : genealogische gegevens te registreeren; prijskampen en tentoonstellingen in te richten; deel te nemen, met dieren aan tentoonstellingen in den vreemde; behoudspremiën toe te kennen; proefstations in te richten en te doen werken; de melkcontrôle en het toezicht over melk en vleeschcontrôle uit te oefenen en andere dergelijke manifestaties in te richten die voor doel hebben de verbetering van den veestapel in de hand te werken. — Toelagen voor den aankoop van fokdieren, voor studiën en onderzoekingen voor de veredeling der rassen van huisdieren alsook voor de uitbreiding der afzetgebieden. — Aankoop van propagandadocumenten.		
120,000	»			
120,000	45,000	OVER TE DRAGEN.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
18	2	REPORT . . . fr.	9,655,450	9,580,450
		b) Subsidés aux sociétés d'élevage de chevaux de pur sang et de demi-sang. Remboursement. Ristournes.	1,000,000	1,000,000
		c) Subsidés et octroi de primes pour encourager la production de fromages et autres dérivés du lait. — Subsidés en vue de combattre l'instabilité saisonnnière du marché laitier. — Etudes et recherches en vue de l'amélio- ration de la qualité des produits laitiers	8,500,000	7,000,000
	3	Institut International d'Agriculture à Rome. Participation aux frais de l'Institut International	80,000	80,000
	4	Part d'intervention dans les frais du fonctionnement du Comité consul- tatif du blé à Londres	2,100	2,100
	5	Part d'intervention dans les frais de fonctionnement du Conseil sucrier international à Londres	8,000	7,300
		Subsidés facultatifs :		
19		Génie rural :		
	1	a) Essais de machines et instruments agricoles; améliorations et con- structions rurales, écuries, étables, porcheries, basses-cours, citernes à purin, silos, etc. — Améliorations agricoles. — Main-d'œuvre agricole. — Embellissement de la vie rurale. — Concours d'étables. — Frais divers. — Démonstrations de propagande pour l'amélioration des bâtiments, instruments et produits agricoles, etc. . . . fr. 6,525,000		
		b) Mise en valeur agricole de terres incultes. — Enquêtes. Encouragements 150,000		
		TOTAL . . .	6,675,000	6,975,000
	2	a) Champs d'expériences horticoles. — Organisation. — Amélioration des plantes de serre fr. 21,700		
		b) Enquêtes fruitières, études de l'organisation de la vente des produits horticoles. — Propagande, etc. 35,000		
		c) Associations horticoles. — Expositions et autres manifes- tations horticoles. — Concours. — Congrès. — Jardins ouvriers et Ligue du Coin de Terre 225,000		
		TOTAL . . . fr.	281,700	223,700
	3	Champs d'expériences agricoles. — Encouragements à l'emploi et à la production dans le pays de semences améliorées	10,000	10,000
	4	Journées d'études et cours de perfectionnement agricole. — Commission internationale de l'enseignement agricole. — Congrès	10,000	10,000
		À REPORTER . . . fr.	26,222,250	24,888,550

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. Verhooging.	Diminution. Vermindering.			
120,000	45,000				OVERGEBRACHT.	2	18
»	»	b) Toelagen aan maatschappijen voor het fokken van volbloed- en half-volbloedpaarden. — Terugbetaling. — Uitkeeringen.		
1,500,000	»	c) Toelagen en toekenning van premiën om het produceeren van kaas en van andere zuivelderivaten te bevorderen. — Toelagen om de seizoenschommelingen op de zuivelmarkt tegengaan. — Studië en onderzoekingen met het oog op de verbetering van de hoedanigheid der zuivelproducten.		
»	»	Internationaal Landbouwinstituut te Rome. Aandeel in de kosten van het Internationaal Instituut.	3	
»	»	Aandeel in de kosten van werking van het raadgevend graancomité te Londen.	4	
700	»	Aandeel in de kosten van werking van den Internationalen suikerraad te Londen.	5	
		Facultatieve subsidiën :		
		Landbouwenie :		19
		a) Proefnemingen met landbouwmachines en werktuigen; landelijke verbetering en gebouwen, paardenstallen, veestallen, varkenstallen; hoenderhokken, aalputten, silo's, enz. — Grondverbeteringen. — Handenarbeid in den landbouw. — Verfraaiing van het landleven. — Stallenprijskampen. — Allerhande kosten. — Propagandademonstraties voor betering aan gebouwen, werktuigen en producten van den landbouw, enz.		1
		6,525,000		
		b) Bebouwbaar maken van braakgronden. — Onderzoeken. — Aanmoedigingen		
		150,000		
	300,000	TOTAAL . . fr. 6,675,000		
		a) Tuinbouwproefvelden. — Inrichting. — Verbetering der kasplanten		
		fr. 21,700		
		b) Fruitkeuringen. — Instudeeren van de inrichting van den afzet der tuinbouwproducten. — Propaganda, enz.		2
		35,000		
		c) Tuinbouwverenigingen. — Tentoonstellingen en andere tuinbouw manifestaties. — Prijskampen. — Congressen. — Arbeiderstuinen en Werk van den Akker.		
		225,000		
58,000	»	TOTAAL . . fr. 281,700		
		Landbouwproefvelden. — Aanmoedigingen voor het gebruiken en in het land winnen van veredelde zaden.	3	
		Landbouwstudiedagen en volmakingsleergangen. — Internationale Commissie voor het landbouwonderwijs. — Congressen.	4	
1,678,700	345,000	OVER TE DRAGEN.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
19		REPORT. . fr.	26,222,250	24,888,550
5		Chambres provinciales d'agriculture. — Sociétés agricoles provinciales. — Comices agricoles et associations agricoles libres. — Subsidés pour concours, expositions et congrès agricoles. — Subsidés et encouragements à des sociétés agricoles. — Subsidés aux sociétés coopératives de crédit agricole, pour frais de premier établissement et pour le service d'inspection organisé par les caisses centrales de crédit agricole. — Subsidés aux sociétés mutualistes d'assurance et de réassurance contre les pertes de chevaux et de bestiaux	700,000	600,000
6		Office national du lait et de ses dérivés	1,000,000	1,125,000
7		Centre national d'études et d'économie ménagère	3,750	3,750
(1)		Subsidés à des cultivateurs pour achat de matériel de pesage ou à titre d'encouragement (<i>pour mémoire</i>)	»	37,500
(2)		Subsidés à la Station pour la culture et la préparation du tabac (<i>pour mémoire</i>)	»	10,750
8		Services des recherches et des laboratoires d'analyses. Subsidés aux institutions de recherches et de contrôle	50,600	50,600
20		Subventions. — Encouragements. — Bourses.		
(3)		Enseignement horticole. — Bourses d'études (<i>pour mémoire</i>)	»	850
1		Eaux et Forêts : Encouragements à des institutions forestières, de pisciculture et de chasse	18,750	18,750
		TOTAL DU CHAPITRE III. . fr.	27,995,350	26,735,750
			=====	
			AUGMENTATION. . fr.	
		CHAPITRE IV.		
		SECOURS.		
21		Secours à accorder à défaut de pension à d'anciens fonctionnaires, employés, agents salariés et à d'autres personnes, à leur veuve ou aux membres de leur famille dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minimale. Secours à d'anciens vétérinaires du Gouvernement et à des veuves et orphelins de ces agents qui se trouvent dans le besoin. . fr.	60,000	60,000
		TOTAL DU CHAPITRE IV. . fr.	60,000	60,000
			=====	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Litters van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
1,678,700	345,000				OVERGEBRACHT.		19
		Provinciale landbouwkamers. — Provinciale landbouwmaatschappijen. — Landbouwcommissies en vrije Landbouwverenigingen. — Toelagen voor landbouwprijskampen, -tentoonstellingen en -congressen. — Toelagen en aanmoedigingen aan landbouwmaatschappijen. — Toelagen aan samenwerkende landbouwkredietmaatschappijen voor eerste stichtingskosten en voor den door de hoofdkassen van landbouwkrediet ingerichten toezichtsdienst. — Toelagen aan de maatschappijen van onderlinge verzekering en herverzekering tegen het verlies van paarden en vee.	5	
100,000	»	Nationale dienst voor zuivel en bijproducten	6	
»	125,000	Nationaal Studiecentrum voor huishoudkunde	7	
»	»	Subsidien aan landbouwers voor aankoop van weegmaterieel of ten titel van aanmoediging (<i>ter herinnering</i>).	(1)	
»	37,500	Toelagen aan het Station voor de teelt en de bereiding van tabak (<i>ter herinnering</i> .)	(2)	
»	10,750	Dienst der onderzoekingen en der ontledingslaboratoria. Toelagen aan onderzoekings- en controle instellingen.	8	
»	»	Toelagen. — Aanmoedigingen. — Beurzen.		20
»	850	Tuinbouwonderwijs. — Studiebeurzen (<i>ter herinnering</i>).	(3)	
»	»	Waters en Bosschen : Aanmoedigingen aan instellingen betreffende boschbouw, vischteelt en jacht.	1	
1,778,700	519,100	TOTAAL VAN HOOFDSTUK III.		
1,259,600	=====	VERMEERDERING.		
		HOOFDSTUK IV.		
		HULPGELDEN.		
»	»	Hulpgelden, bij ontstentenis van pensioen te verleenen aan gewezen ambtenaren, beambten, bezoldigde bedienden en andere personen, aan hun weduwe of aan hun gezinsleden waarvan zij den steun waren en die zich in een benarden toestand bevinden. Hulpgelden, in uitzonderingsomstandigheden te verleenen aan degenen tusschen die personen, welke slechts een klein pensioen genieten. Hulpgelden aan gewezen Rijksveeartsen, en aan hunne nooddriftige weduwen en weezen.		21
»	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK IV.		
	=====			

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939 KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
CHAPITRE V.				
TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX.				
22	1	Erection d'étables de quarantaine à la frontière. Agrandissement et entretien des installations existantes fr.	28,000	28,000
	2	Travaux d'aménagement et installations diverses au laboratoire de diagnostic. Achat de mobilier, travaux de peinture, etc. fr.	200,000	200,000
23	Service provincial des Eaux et Forêts :			
	1	Service spécial des expériences et consultations scientifiques, Pépinières expérimentales, arboretum, etc. Musée. Travaux de culture et d'entretien, installation de champs d'études pour la biologie forestière, protection des forêts, l'hydrobiologie appliquée, etc. fr.	105,000	
	2	Forêts, dunes et terrains incultes domaniaux. Travaux de culture, d'entretien et d'amélioration, éclaircies, exploitations, etc. Boisement, reboisement et travaux préparatoires. Construction, réfection, amélioration et entretien de la voirie forestière, arpentage des coupes. Construction, amélioration, entretien, location des bâtiments (maisons, stations et musée) forestiers; dépenses diverses	2,000,000	
	3	Pisciculture : Repeuplement des cours d'eau : achat et transport d'alevins. Détermination de la capacité biogénique des cours d'eau. Améliorations piscicoles. Sauvetage des poissons en cas de pollution ou de baisse des eaux. Echelles à poissons, étangs, canaux d'alevinage, etc. Construction, amélioration, aménagement et entretien des maisons et bâtiments des piscicultures, des baraquements des préposés de pêche, etc. Surveillance de la pêche en général (barquettes, canots à moteur, etc.) — Dépenses diverses	347,000	
	4	Eaux et Forêts : Terrains incultes et bois des communes et des établissements publics. Subsidés pour la mise en valeur et la conversion en bois de terrains incultes et pour l'exécution de travaux exceptionnels d'amélioration forestière; restauration des bois ruinés, assainissements, etc.; construction, réfection et amélioration de chemins d'intérêt forestier. Subsidés en nature. Achat de graines et plants; culture dans les pépinières domaniales. Dépenses afférentes à ces subsidés	255,000	
		TOTAL. . fr.	2,707,000	2,707,000
24	Service de l'hydraulique agricole :			
		Subsidés aux wateringues, polders, communes et autres administrations publiques subordonnées, pour l'amélioration : 1° de cours d'eau non navigables; 2° du régime hydrologique de terrains agricoles; 3° des chemins d'exploitation agricole, qui ne sont pas classés dans la voirie communale fr.	1,500,000	1,000,000
		A REPORTER. . fr.	4,435,000	3,935,000

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
		HOOFDSTUK V.		
		WERKEN EN AANKOOPEN. — TOELAGEN VOOR WERKEN.		
»	»	Bouwen van quarantainestallen aan de grens. Vergrooten en onderhouden van de bestaande inrichtingen.	1	22
»	»	Inrichting, werken en allerhande installatiën in het laboratorium voor diagnose. Aankoop van mobilair, schilderingskosten, enz.	2	
		Provinciale dienst van Waters en Bosschen :		23
		Bijzondere dienst der wetenschappelijke proefnemingen en raadplegingen. Proefboomkwekerijen, arboretum, enz. Museum. Teelt en onderhoudswerken, oprichten van waarnemingsvelden voor boschbouwkundige biologie, bescherming der bosschen, toegepaste hydro-biologie, enz.	1	
		105,000		
		Domeinbosschen, duinen en braakgronden. Behouwings-, onderhouds- en verbeteringswerken, dunningen, ontginningen, enz. Bebossching, herbebossching en voorbereidingswerken. Maken, hermaken, verbeteren en onderhouden van de boschwegen. Opmeten der hakken. Bouwen, verbeteren, onderhouden, huren der boschgebouwen (huizen, proefstations en museum); allerhande uitgaven.	2	
		2,000,000		
		Vischteelt :	3	
		Wederbepoting der waterloopen : aankoop en vervoer van pootvisschen. Vaststelling van de levensontwikkelingsgeschiktheid der waterloopen. Vischteeltverbeteringen. Redden van visschen bij verontreiniging of zakking van het water. Vischladders, vijvers, pootwateren, enz... Oprichting, verbetering, inrichting en onderhoud der huizen en gebouwen van vischteeltinrichtingen, van barakken voor vischvangstangestelden, enz... Toezicht over de visscherij in 't algemeen (bootjes, motorbooten, enz...) Verschillende uitgaven		
		347,000		
		Waters en Bosschen :	4	
		Braakgronden en bosschen van de gemeenten en openbare inrichtingen. Toelagen voor het bebouwbaar maken en het bebossen van braakgronden en voor het uitvoeren van buitengewone boschverbeteringswerken; herbeplanten van verwoeste bosschen, droogleggingen, enz.; maken, hermaken en verbeteren van wegen in het belang van den boschbouw. Toelagen in natura. Aankoop van zaden en planten; teelt in de domeinboomkwekerijen. Uitgaven in verband met die toelagen		
		255,000		
»	»	TOTAAL. . fr. 2,707,000		
		Landelijke Waterdienst :		24
		Toelagen aan wateringingen, polders, gemeenten en andere ondergeschikte openbare besturen, voor het verbeteren van : 1 ^o niet bevaarbare waterloopen; 2 ^o het waterstelsel van landbouwgronden; 3 ^o de veldwegen die niet gerangschikt zijn onder de gemeentewegen.		
500,000	»			
500,000	»	OVER TE DRAGEN.		

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Littéra des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
		REPORT. . fr.	4,435,000	3,935,000
25		Acquisitions :		
		Service provincial des Eaux et Forêts. Forêts, dunes et terrains incultes domaniaux :		
		Acquisition d'immeubles destinés à agrandir le domaine privé de l'Etat, notamment les forêts domaniales ou d'immeubles dont la conservation est reconnue désirable pour des raisons d'esthétique ou dans l'intérêt de la préservation des sites. Quote-part de l'Etat dans les intérêts et l'amortissement des capitaux nécessaires à l'acquisition de forêts indivises	100,000	100,000
		TOTAL DU CHAPITRE V. . fr.	4,535,000	4,035,000
			=====	
			AUGMENTATION. . fr.	
		CHAPITRE VI.		
		DÉPENSES DIVERSES.		
26		Champs d'expériences horticoles. Matériel et divers :		
1		Convention phyloxérique et autres fr.	5,000	10,000
2		Frais divers afférents au déplacement du Jardin botanique.) Etiquetage des collections du Jardin botanique)	20,000	30,000
3		Champs d'expériences agricoles, matériel et divers. Frais des champs d'expériences et de démonstration pour l'agriculture; expériences et démonstrations relatives à l'alimentation du bétail. Frais de propagande et de démonstration pour l'amélioration des produits agricoles	175,000	175,000
4		Aménagement de la Station laitière de Gembloux. Achats de matériel, subsides, etc.	220,000	220,000
5		Aménagement de la Station de recherches pour l'amélioration des plantes à Gembloux, achat de matériel, etc.	300,000	300,000
6		Etudes des problèmes spéciaux relatifs à la production et à l'utilisation des produits horticoles nationaux	10,000	15,000
7		Participation du Département aux foires à l'étranger. Cotisation au fonds des foires	30,000	30,000
		A REPORTER. . fr.	760,000	780,000

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Littera. van den uitgewerkten staat Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.		
500,000	»		
»	»		
500,000	»	TOTAAL VAN HOOFDSTUK V.	
500,000		VERMEERDERING.	
=====			
		HOOFDSTUK VI.	
		ALLERHANDE UITGAVEN.	
		Tuinbouwproefvelden. Materieel en allerlei :	26
»	5,000	Druifluisconventie en anderen	1
»	10,000	Allerhande kosten in verband met de verplaatsing van den Rijksplantentuin fr. } 20,000	2
		Etikettenstel van den Rijksplantentuin }	
		Landbouwproefvelden, materieel en allerlei. Kosten der proef- en demonstratievelden voor den landbouw; proeven en demonstraties betreffende het veevoeden. Kosten van propaganda en demonstraties voor verbetering der landbouwproducten.	3
»	»		
»	»	Inrichting van het zuivelproefstation te Gembloers, aankoop van materieel, toelagen, enz.	4
»	»	Inrichting van het Rijksstation van plantenveredeling, te Gembloers, aankoop van materieel, enz.	5
»	5,000	Studie der bijzondere vraagstukken betreffende de productie en het gebruik van nationale tuinbouwproducten.	6
»	»	Deelneming van het Departement aan de buitenlandsche jaarmarkten. Bijdrage aan het jaarmarktenfonds.	7
»	20,000	OVER TE DRAGEN.	

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

Numéro des articles.	Titre des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939
		REPORT. . fr.	760,000	780,000
27		Eaux et Forêts. Service provincial :		
		Pisciculture et chasse. Destruction de loutres et d'autres animaux ou gibier nuisible. Frais d'acclimatation, de repeuplement, de nourriture du bon gibier et des oiseaux. Engins propres à contrarier ou réprimer le braconnage nocturne, tableaux synoptiques, nichoirs et mangeoires, etc. — Lutte contre les insectes et cryptogames nuisibles aux forêts.	200,000	130,000
28		Frais des cours de langues, divers	3,000	3,000
29	1	Inspection vétérinaire et laboratoire de diagnostic, achat de tuberculine, malléine et vaccins. Achats de produits désinfectants et de matériel pour la désinfection. Recherche de nouveaux sérums. Dépenses diverses	400,000	300,000
	2	Service vétérinaire et laboratoire de diagnostic. Frais résultant de la lutte contre les maladies du bétail en vue de l'amélioration de la qualité du lait. Matériel (achat, entretien et réparation). Propagande. — Personnel et main-d'œuvre. — Frais de voyage et de mission. — Indemnités — Dépenses diverses	225,000	225,000
30		Frais résultant de la collation des décorations agricoles et spéciales. . .	20,000	26,500
31		Frais résultant de la lutte contre le doryphore et la gale noire de la pomme de terre ainsi que contre d'autres animaux ou végétaux nuisibles aux cultures. Produits et matériel (achat et réparation). Personnel et main-d'œuvre. — Subsidés. — Propagande. — Frais de voyage et de mission. — Indemnités, dépenses diverses, etc. . .	5,000,000	5,000,000
32		Dépenses imprévues non libellées au budget	9,000	9,000
(4)		Aide à accorder aux cultivateurs dont le cheptel a été particulièrement éprouvé par la fièvre aphteuse. Subsidés à concurrence de 500,000 francs aux syndicats pour l'achat et l'entretien en commun de taureaux en remplacement d'animaux morts ou abattus par nécessité à la suite de cette maladie (pour mémoire)	»	3,500,000
		TOTAL DU CHAPITRE VI. . fr.	6,617,000	9,973,500
			=====	
			DIMINUTION. . fr.	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	Litteren van den uitgeworpen staat	Nummer van de artikelen.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.			
»	20,000				OVERGEBRACHT.
		Waters en Bosschen. Provinciale dienst :		27
		Vischteelt en jacht. Verdelging van otters en andere dieren of schadelijk wild. Kosten van acclimateren, herbevolken, voeden van het goed wild en vogels. Geschikte tuigen tot tegenwerken of onderdrukken van nachtelijk stroopen, overzichtstabellen, broednestjes en voedselbakjes, enz. — Bestrijding van insecten en zwammen schadelijk voor de bosschen.		
70,000	»			
		Kosten van de taalcursussen, allerlei		28
		Veeartsenijtoezicht en laboratorium van diagnose, aankoop van tuberculine, malleine en entstoffen. Aankoop van ontsmettende producten en ontsmettings materieel. Opzoeking van nieuwe serums. Verschillende uitgaven.	1	29
100,000	»			
		Veeartsenijkundige dienst en laboratorium voor diagnose. Kosten voortkomend van den aangewonden strijd tegen de ziekten van den veestapel, met het oog op de verbetering van de kwaliteit van de melk. Materieel, (aankoop, onderhoud en herstelling). — Propaganda. — Personeel. — Reizen en zendingskosten. — Vergoedingen. — Allerhande uitgaven.	2	
		»		
	6,500	Kosten wegens het verleenen van landbouw- en bijzondere eerteekens.		30
		Kosten wegens de bestrijding van den Coloradokever en van den zwarten kanker der aardappelen, alsmede van andere voor de teelten schadelijke dieren en gewassen. Producten en materieel (aankoop en herstelling). Personeel en arbeiders. — Toelagen. — Propaganda. — Kosten van reizen en van zendingen. — Vergoedingen, allerhande uitgaven, enz.		31
		»		
		»		
		Onvoorziene uitgaven niet vermeld in de Begrooting		32
		Hulp te verleenen aan de landbouwers wier veestapel in bijzondere mate door het mond- en klauwzeer werd geteisterd. — Toelagen ten beloope van 500,000 frank aan de syndicaten voor gezamenlijken aankoop en onderhoud van keurstieren, ter vervanging van dieren gestorven of afgemaakt ten gevolge van bedoelde ziekte (<i>pro memorie</i>).		(4)
	3,500,000			
170,000	3,526,500	TOTAAL VAN HOOFDSTUK VI.		
	3,356,500	VERMINDERING.		
=====				

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
POUR L'EXERCICE 1940

NUMÉRO des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1940. — KREDIETEN gevraagd voor het dienstjaar 1940.	CRÉDITS alloués pour l'exercice 1939. — KREDIETEN verleend voor het dienstjaar 1939.
RÉCAPITULATION			
DÉPENSES ORDINAIRES.			
I.	Dépenses de personnel	36,664,020	34,671,160
II.	Dépenses de matériel	7,941,143	7,427,450
III.	Subsides et subventions	27,995,350	26,735,750
IV.	Secours	60,000	60,000
V.	Travaux et acquisitions. — Subsides pour travaux	4,535,000	4,035,000
VI.	Dépenses diverses	6,617,000	9,973,500
	TOTAL POUR LE BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE. . fr.	83,812,513	82,902,860
		=====	
		AUGMENTATION. . fr.	

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW
VOOR HET DIENSTJAAR 1940

DIFFÉRENCES. — VERSCHILLEN.		UITGAVEN EN DIENSTEN.	NUMMER der hoofdstukken.
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.		
SAMENVATTING			
GEWONE UITGAVEN.			
1,992,860	»	Personeelsuitgaven	I.
513,693	»	Materieele behoeften	II.
1,259,600	»	Subsidiën en toelagen	III.
»	»	Hulpgelden	IV.
500,000	»	Werken en aankopen. — Toelagen voor werken	V.
»	3,356,500	Allerhande uitgaven	VI.
4,266,153	3,356,500	TOTAAL VOOR DE BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN LANDBOUW.	
909,653		VERMEERDERING.	
=====			

NOTES JUSTIFICATIVES

CHAPITRE PREMIER.

DÉPENSES DE PERSONNEL.

La comparaison entre les crédits alloués pour l'exercice 1939 et ceux alloués pour l'exercice 1940, fait apparaître à ce chapitre une augmentation de fr. 1,992,860

Il y a lieu de tenir compte d'une augmentation de fr. 1,525,584
 étant donné que le prélèvement sur les traitements, à titre de participation des agents à la constitution des pensions de veuves et orphelins, cesse d'être opéré, et d'une diminution de fr. 727,683
 du fait que le calcul des rémunérations du personnel pour l'année 1940 a été établi sur la base de 105 p. c. contre 107. 5 p. c. en 1939. 797,901

La différence, soit fr. 1,194,959
 résulte de la balance entre les majorations et les diminutions ci-après :

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
1	7,500	—	Traitement du Ministre calculé sur 12 mois alors qu'en 1939 il n'avait été établi que pour 11 1/2 mois.
2-1	122,964	—	Augmentation normale des traitements.
2-2	227,299	—	Idem.
2-3	—	180,169	Réduction de l'effectif du personnel de l'Hydraulique agricole, de l'enseignement ménager agricole et de l'Inspection de l'enseignement agricole.
2-4	68,499	—	Augmentation normale des traitements.
3-1	—	159,890	Réduction du personnel et transfert à l'article 2-1 du personnel des mercuriales agricoles.
3-2	997,625	—	Augmentation nécessaire pour permettre d'effectuer le contrôle sanitaire des vaches laitières. Ce contrôle n'a pas fonctionné en 1939.
3-3	115,313	—	Augmentation du personnel pour le Jardin botanique.
4	—	101,932	Le crédit prévu pour les disponibilités sera suffisant.
6-1	—	2,250	Le crédit prévu sera suffisant.
6-2	100,000	—	Augmentation nécessaire pour poursuivre la politique laitière.
6-3	7,000	—	Augmentation nécessaire. Les crédits de 1939 seront insuffisants.
6-4	—	1,500	Le crédit prévu sera suffisant.
7-2	—	500	Idem.
7-3	—	5,000	Idem.
	1,646,200	451,241	
	1,194,959		AUGMENTATION.

TOELICHTING

EERSTE HOOFDSTUK.

PERSONEELUITGAVEN.

Uit de vergelijking tusschen de voor het dienstjaar 1939 verleende kredieten en deze voor het dienstjaar 1940 aangevraagd, blijkt bij dit hoofdstuk een verhooging van fr. 1,992,860

Er dient rekening gehouden met een verhooging van fr. 1,525,584
 daar de afnemng van de jaarwedden, als aandeel van de personeelsleden in het
 vestigen van de weduwen- en weezenpensioenen, niet meer geschiedt,
 en met een vermindering van fr. 727,683
 uit het feit dat de bezoldigingen van het personeel voor het jaar 1940 op grondslag 797,901
 van 105 t. h. berekend werden tegen 107.5 t. h. in 1939.

Het verschil, d.i. fr. 1,194,959
 spruit voort uit de balans tusschen navermelde verhoogingen en verminderingen :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
1	7,500	—	Wedde van den Minister berekend voor 12 maand, terwijl zij in 1939 slechts voor 11 1/2 maand gevraagd werd.
2-1	122,964	—	Normale verhooging der wedden.
2-2	227,299	—	Idem.
2-3	—	180,169	Vermindering van het effectief van het personeel van den Landelijken Waterdienst, van het Landbouwhuishoudonderwijs en der Inspectie van het landbouwonderwijs.
2-4	68,499	—	Normale verhooging der wedden.
3-1	—	159,890	Vermindering van het personeel en overdracht op artikel 2-1 van het personeel der marktnoteringen.
3-2	997,625	—	Vermeerdering noodig om toe te laten de gezondheidscontrôle der melkkoeien te bewerkstelligen. Deze contrôle werd niet gedaan in 1939.
3-3	115,313	—	Vermeerdering van personeel voor 's Rijks Plantentuin.
4	—	101,932	Het krediet voorzien voor wachtwedden zal toereikend zijn.
6-1	—	2,250	Het voorziene krediet zal toereikend zijn.
6-2	100,000	—	Vermeerdering noodig om de zuivelpolitiek door te drijven.
6-3	7,000	—	Noodige vermeerdering. De kredieten voor 1939 zullen ontoereikend zijn.
6-4	—	1,500	Het voorziene krediet zal toereikend zijn.
7-2	—	500	Idem.
7-3	—	5,000	Idem.
	1,648,200	451,241	
	1,194,959		VERMEERDERING.

CHAPITRE II.

DÉPENSES DE MATÉRIEL.

Crédits demandés pour 1940 fr. 7,941,143

Crédits votés pour 1939 7,427,450

L'augmentation de fr. 513,693

résulte de la balance entre les majorations et les diminutions ci-après :

Article. et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
8-1	10,000	—	Crédit mis à la hauteur des besoins présumés.
8-3	118,000	—	Augmentation nécessaire par suite de l'occupation des nouveaux locaux du laboratoire de diagnostic.
8-4	3,400	—	Crédit mis à la hauteur des besoins présumés.
9-2	10,000	—	Transfert à cet article du service des mercuriales agricoles.
9-4	70,000	—	Augmentation demandée pour couvrir les frais d'achat de matériel des nouvelles stations laitières et de recherches horticoles.
10-2	9,500	—	Augmentation nécessaire pour faire face aux dépenses résultant du service laitier.
10-3	—	14,000	Les crédits prévus en 1939 pour la lutte contre le doryphore ont été inscrits à l'article 31 en 1940.
11-2	2,000	—	Augmentation demandée pour le service laitier.
11-3	9,800	—	Même justification qu'à l'article 10-2.
12-1	—	12,000	Crédit jugé suffisant.
13-1	22,800	—	Le crédit prévu pour 1939 a été insuffisant.
13-2	206,300	—	Majoration nécessaire par suite des déplacements plus nombreux auxquels les inspecteurs vétérinaires seront astreints et compte tenu de l'augmentation du nombre de ces inspecteurs.
13-3	26,650	—	Le crédit prévu en 1939, pour les conférences horticoles, etc., a été insuffisant. Le crédit pour 1940 a été mis à la hauteur des besoins présumés.
13-4	—	13,250	Crédit jugé suffisant.
15	45,000	—	Majoration nécessaire pour faire face au paiement des titres de transport utilisés par des nouveaux services.
16	19,493	—	Crédit fixé par l'Administration des Postes.
	552,943	39,250	
	513,693		AUGMENTATION.

HOOFDSTUK II.

UITGAVEN VOOR MATERIEEL.

Kredieten aangevraagd voor 1940 fr. 7,941,143

Kredieten toegestaan voor 1939 7,427,450

De vermeerdering van fr. 513,693

blijkt uit de balans tusschen de navermelde vermeerderingen en verminderingen :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
8-1	10,000	—	Krediet op de hoogte gebracht van de vermoedelijke behoeften.
8-3	118,000	—	Vermeerdering noodig wegens het betrekken der nieuwe lokalen van het laboratorium voor diagnose.
8-4	3,400	—	Krediet op de hoogte gebracht van de vermoedelijke behoeften.
9-2	10,000	—	Overdracht op dit artikel van den dienst der marktoteeringen.
9-4	70,000	—	Vermeerdering gevraagd om de kosten te dekken van den aankoop van materieel voor de nieuwe stations voor zuivel en tuinbouwkundige opzoekingen.
10-2	9,500	—	Vermeerdering noodig om te voorzien in de uitgaven van den zuiveldienst.
10-3	—	14,000	De kredieten in 1939 uitgetrokken voor de bestrijding van den coloradokever werden voor 1940 voorzien onder artikel 31.
11-2	2,000	—	Vermeerdering gevraagd voor den zuiveldienst.
11-3	9,800	—	Zelfde rechtvaardiging als voor artikel 10-2.
12-1	—	12,000	Krediet toereikend geacht.
13-1	22,800	—	Het krediet uitgetrokken voor 1939 was ontoereikend.
13-2	206,300	—	Verhooging veroorzaakt door het grooter aantal verplaatsingen opgelegd aan de vceartsenijspecteurs en rekening gehouden met de vermeerdering van het aantal van deze inspecteurs.
13-3	26,650	—	Het krediet in 1939 uitgetrokken voor de tuinbouwvoor- drachten, enz. was ontoereikend. Het krediet voor 1940 werd op de hoogte gebracht van de vermoedelijke behoeften.
13-4	—	13,250	Krediet toereikend geacht.
15	45,000	—	Vermeerdering noodig om de kosten te dekken van de ver- voerbewijzen benuttigd door nieuwe diensten.
16	19,493	—	Krediet vastgesteld door het Bestuur der Posterijen.
	552,943	39,250	
	513,693		VERMEERDERING.

CHAPITRE III.

SUBSIDES ET SUBVENTIONS.

Crédits demandés pour 1940 fr. 27,995,350

Crédits votés pour 1939 26,735,750

L'augmentation de . . . fr. 1,259,600

résulte de la balance entre les majorations et les diminutions ci-après :

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
17	—	45,000	Le crédit a été jugé suffisant.
18-2a	120,000	—	Une réduction de 120,000 francs avait été consentie pour 1939 parce que la représentation des bêtes bovines aux concours avait été réduite par suite de la fièvre aphteuse. En 1940, cette raison aura disparu.
18-2c	1,500,000	—	En 1939, une réduction de 3,500,000 francs avait été consentie sur les crédits demandés primitivement. L'augmentation de 1,500,000 francs n'est donc qu'une partie de ce qui avait été cédé et cette somme sera nécessaire pour continuer la politique laitière du Gouvernement.
18-5	700	—	Augmentation provoquée par le coût de la Livre sterling.
19-1	—	300,000	Crédit réduit par raison d'économie. Le crédit sera suffisant.
19-2	58,000	—	Le crédit prévu en 1939 a été jugé insuffisant pour accorder au Coin de Terre le subside prévu de 1 franc l'are. Le crédit pour 1940 a donc été mis à la hauteur des besoins.
19-5	100,000	—	Le crédit accordé pour 1939 s'avère notoirement insuffisant. L'augmentation demandée pour 1940 est absolument nécessaire.
19-6	—	125,000	Le crédit a été jugé suffisant.
(1)	—	37,500	Cet article a été supprimé au budget de 1940.
(2)	—	10,750	Idem.
(3)	—	850	Idem.
	1,778,700	519,100	
	1,259,600		AUGMENTATION.

HOOFDSTUK III.

SUBSIDIËN EN TOELAGEN.

Kredieten aangevraagd voor 1940 fr. 27,995,350

Kredieten toegestaan voor 1939 26,735,750

De vermeerdering van . . . fr. 1,259,600

blijkt uit de balans tusschen de navermelde vermeerderingen en verminderingen :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
17	—	45,000	Krediet toereikend geacht.
18-2a	120,000	—	Voor 1939 werd toegestemd in een vermindering van 120,000 frank daar de voorstellingen van runderen bij de prijskampen verminderd waren wegens het mond- en klauwzeer. Deze reden zal in 1940 niet meer bestaan.
18-2c	1,500,000	—	Voor 1939 werd toegestemd in een vermindering van 3 miljoen 500,000 frank van de eerst aangevraagde kredieten. De vermeerdering van 1,500,000 frank annuleert dus slechts ten deele deze vermindering en dezé som is noodzakelijk om de zuivelpolitiek van de Regeering door te zetten.
18-5	700	—	Vermeerdering te wijten aan den wisselkoers van het pond sterling.
19-1	—	300,000	Vermindering om bezuinigingsreden. Het krediet zal toereikend zijn.
19-2	58,000	—	Het krediet voorzien voor 1939 wordt ontoereikend geacht om aan het werk van den akker de voorziene toelage van 1 frank per are uit te keeren. Het krediet voor 1940 werd dus op de hoogte gebracht van de behoeften.
19-5	100,000	—	Het krediet toegestaan voor 1939 is klaarblijkelijk ontoereikend. De vermeerdering aangevraagd voor 1940 is volstrekt noodzakelijk.
19-6	—	125,000	Krediet toereikend geacht.
(1)	—	37,500	Dit artikel werd geschrapt in de begrooting voor 1940.
(2)	—	10,750	Idem.
(3)	—	850	Idem.
	1,778,700	519,100	
	1,259,600		VERMEERDERING.

CHAPITRE V.

TRAVAUX ET ACQUISITIONS. — SUBSIDES POUR TRAVAUX.

Crédits demandés pour 1940 fr. 4,535,000

Crédits votés pour 1939 4,035,000

L'augmentation de fr. 500,000

résulte de la majoration ci-après :

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
24	500,000	—	En 1939, un crédit pour l'hydraulique agricole était inscrit au budget extraordinaire. Le subside était réparti entre les deux budgets. Par mesure de simplification, le crédit au budget ordinaire a été augmenté et l'inscription au budget extraordinaire a été supprimée.

CHAPITRE VI.

DÉPENSES DIVERSES.

Crédits demandés pour 1940 fr. 6,617,000

Crédits votés pour 1939 9,973,500

La diminution de fr. 3,356,500

résulte de la balance entre les majorations et les diminutions ci-après :

Article et littéra.	Augmentation.	Diminution.	Justification.
26-1	—	5,000	Le crédit sera suffisant pour 1940.
26-2	—	10,000	Idem.
26-6	—	5,000	Idem.
27	70,000	—	En 1939, une diminution de 100,000 francs avait été consentie par raison d'économie et du fait qu'aucune invasion sérieuse d'insectes ou de cryptogames nuisibles n'a menacé au début de l'année le domaine forestier. Cependant il faut prévoir une certaine somme pour 1940. L'augmentation de 70,000 francs est nécessaire.
29-1	100,000	—	Le libellé de l'ancien article a été complété par la mention « Achat de produits désinfectants et de matériel pour la désinfection ». La majoration de 100,000 francs est destinée à ces acquisitions indispensables.
30	—	6,500	Le crédit est suffisant pour 1940.
(4)	—	3,500,000	Ce crédit disparaît en 1940.
	170,000	3,526,500	
	3,356,500		DIMINUTION.

HOOFDSTUK V.

WERKEN EN AANKOOPEN. — TOELAGEN VOOR WERKEN.

Kredieten aangevraagd voor 1940 fr. 4,535,000

Kredieten toegestaan voor 1939 4,035,000

De vermeerdering van fr. 500,000

blijkt uit de navermelde vermeerdering :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
24	500,000	—	In 1939 werd voor den Landelijken Waterdienst een krediet uitgetrokken op de buitengewone begrooting. De toelagen werden omgeslagen onder de twee begrootingen. Bij vereenvoudigingsmaatregelen werd het krediet voorzien op de gewone begrooting vermeerderd en dit ingeschreven op de buitengewone begrooting geschrapt.

HOOFDSTUK VI.

ALLERHANDE UITGAVEN.

Kredieten aangevraagd voor 1940 fr. 6,617,000

Kredieten toegestaan voor 1939 9,973,500

De vermindering van fr. 3,356,500

blijkt uit de balans tusschen de navermelde vermeerderingen en verminderingen :

Artikel en littera.	Vermeerdering.	Vermindering.	Verantwoording.
26-1	—	5,000	Het krediet zal toereikend zijn voor 1940.
26-2	—	10,000	Idem.
26-6	—	5,000	Idem.
27	70,000	—	In 1939 werd toegestemd in een vermindering van 100,000 fr. om bezuinigingsreden en wegens het feit dat geen noemenswaardige plaag van schadelijke insecten of zwammen de domeinbosschen bij het begin van het jaar bedreigde. Voor 1940 dient echter een zeker bedrag voorzien te worden. De vermeerdering van 70,000 frank is noodzakelijk.
29-1	100,000	—	Het opstel van het oud artikel werd aangevuld met de vermelding «Aankoop van ontsmettende producten en ontsmettingsmaterieel». De vermeerdering van 100,000 fr. is bestemd om te voorzien in de kosten van deze onontbeerlijke aankopen.
30	—	6,500	Het krediet is toereikend voor 1940.
(4)	—	3,500,000	Dit krediet valt weg in 1940.
	170,000	3,526,500	
	3,356,500		VERMINDERING.

Tableau donnant par administration, établissement, service ou office, le montant des dépenses réelles pour 1936 et 1937, celui des dépenses probables pour 1938, les crédits votés pour 1939 et ceux proposés pour 1940.

ORGANISMES.	Années.	Dépenses de personnel.	Dépenses de matériel.	Subsides et subventions.	Pensions et secours.
	Jaren.	<i>Uitgaven voor personeel.</i>	<i>Uitgaven voor materieel.</i>	<i>Subsidies en toelagen.</i>	<i>Pensioenen en hulpgelden.</i>
Ministre	1936	125,000	83,000	—	—
	1937	135,000	93,000	—	—
	1938	140,000	98,000	—	—
	1939	—	—	—	—
	1940	140,000	100,000	—	—
Administration centrale	1936	4,198,900	1,084,582	—	—
	1937	4,145,490	988,582	—	—
	1938	4,754,880	1,276,785	—	—
	1939	5,373,660	1,312,450	—	—
	1940	5,671,070	1,477,343	—	—
<i>Agriculture :</i>					
Contrôle sanitaire et laboratoire de diagnostic	1936	1,413,800	272,450	—	—
	1937	2,012,800	295,000	700,000	—
	1938	5,454,800	649,500	2,542,500	—
	1939	4,881,700	494,500	2,923,250	—
	1940	4,920,500	611,500	2,288,250	—
Service vétérinaire	1936	249,500	15,600	627,080	—
	1937	222,029	20,900	1,055,000	—
	1938	322,680	15,600	9,755,000	—
	1939	29,800	33,000	1,545,000	—
	1940	27,100	111,000	3,110,000	—
Inspection vétérinaire	1936	919,500	322,800	42,500	5,400
	1937	886,158	419,650	—	5,400
	1938	1,008,410	419,150	—	5,400
	1939	1,325,500	661,850	—	—
	1940	1,209,000	741,150	—	—
Elevage des animaux domestiques	1936	39,700	104,450	5,726,800	—
	1937	39,700	266,950	5,531,800	—
	1938	539,700	255,050	6,257,200	—
	1939	421,300	453,550	6,137,200	—
	1940	402,400	515,050	5,257,200	—
A REPORTER.	1936	6,946,400	1,882,882	6,396,380	5,400
	1937	7,441,177	2,084,082	7,286,800	5,400
	1938	12,220,470	2,714,085	18,554,700	5,400
	1939	12,031,980	2,955,350	10,605,450	—
	1940	12,370,070	3,556,043	10,655,450	—

Tabel houdende het bedrag, per bestuur, inrichting of dienst, van de werkelijke uitgaven voor 1936 en 1937, van de vermoedelijke uitgaven voor 1938, van de voor 1939 goedgekeurde en voor 1940 voorgestelde kredieten.

Travaux et acquisitions. — Werken en aankopen.	Dépenses diverses. — Verschillende uitgaven.	Dépenses exceptionnelles. — Uitzonderingsuitgaven.	Totaux. — Totalen.	ORGANISMEN.
—	—	—	208,000	Minister.
—	—	—	228,000	
—	—	—	238,000	
—	—	—	240,000	
—	27,300	—	5,310,782	Hoofdbestuur.
—	30,000	—	5,164,072	
—	32,000	—	6,063,665	
—	38,500	—	6,724,610	
—	32,000	—	7,180,413	
				Landbouw :
148,750	216,000	—	2,051,000	Gezondheidscontrole en laboratorium voor diagnose
148,750	266,000	—	3,422,550	
228,000	650,000	—	9,524,800	
228,000	300,000	—	8,827,450	
228,000	400,000	—	8,448,250	
28,000	—	—	920,180	Veeartsenijdienst.
28,000	—	—	1,325,929	
—	325,000	—	10,093,280	
—	225,000	—	1,932,800	
—	—	—	3,473,100	
—	—	—	1,290,200	Veeartsenijkundig toezicht.
—	—	—	1,311,208	
—	—	—	1,432,960	
—	—	—	1,987,350	
—	—	—	1,950,150	
—	—	—	5,870,950	Kweek der huisdieren.
—	—	—	5,838,450	
—	—	—	7,051,950	
—	—	—	7,012,050	
—	—	—	6,174,650	
176,750	243,300	—	15,651,112	OVER TE DRAGEN.
176,750	296,000	—	17,290,209	
228,000	682,000	—	34,404,655	
228,000	663,500	—	26,484,260	
228,000	657,000	—	27,466,563	

ORGANISMES.	Années.	Dépenses de personnel.	Dépenses de matériel.	Subsides et subventions.	Pensions et secours.
	Jaren.	Uitgaven voor personeel.	Uitgaven voor materieel.	Subsidies en toelagen.	Pensioenen en hulpgelden.
REPORT.	1936	6,946,400	1,882,882	6,396,380	5,400
	1937	7,441,177	2,084,082	7,286,800	5,400
	1938	12,220,470	2,714,085	18,554,700	5,400
	1939	12,031,960	2,955,350	10,605,450	—
	1940	12,370,070	3,556,043	10,655,450	—
Service des conseiller de Zootechnie . . .	1936	386,700	—	—	—
	1937	384,199	—	—	—
	1938	427,570	—	—	—
	1939	113,500	—	—	—
	1940	462,700	—	—	—
Associations et publications agricoles . . .	1936	—	15,000	700,000	—
	1937	—	20,000	800,000	—
	1938	—	8,000	800,000	—
	1939	—	8,000	600,000	—
	1940	—	—	700,000	—
Conseil supérieur de l'Agriculture . . .	1936	—	11,000	—	—
	1937	—	11,000	—	—
	1938	—	11,000	—	—
	1939	—	—	—	—
	1940	—	—	—	—
Service de l'Hydraulique agricole . . .	1936	1,090,200	109,900	—	—
	1937	1,095,320	111,350	—	—
	1938	1,211,650	133,850	—	—
	1939	1,236,620	133,850	—	—
	1940	1,217,350	133,850	—	—
<i>Enseignement agricole :</i>					
Enseignement ménager agricole . . .	1936	1,421,550	298,000	—	—
	1937	1,405,023	293,500	—	—
	1938	1,560,570	330,000	—	—
	1939	1,577,220	349,000	—	—
	1940	1,603,800	352,000	—	—
Enseignement agricole	1936	—	250,400	27,000	—
	1937	—	255,000	—	—
	1938	—	287,000	13,500	—
	1939	—	274,500	3,750	—
	1940	—	288,000	13,750	—
Service des agronomes de l'Etat . . .	1936	1,224,000	322,000	—	—
	1937	1,452,970	709,500	—	—
	1938	1,798,290	770,000	100,000	—
	1939	1,865,850	712,500	—	—
	1940	1,817,700	662,500	—	—
A REPORTER.	1936	11,068,850	2,889,182	7,123,380	5,400
	1937	11,778,689	3,484,432	8,086,800	5,400
	1938	17,218,550	4,253,935	19,468,200	5,400
	1939	16,825,150	4,433,200	11,209,200	—
	1940	17,471,620	4,992,393	11,369,200	—

Travaux et acquisitions. — Werken en aankopen.	Dépenses diverses. — Verschillende uitgaven.	Dépenses exceptionnelles. — Uitzonderingsuitgaven.	Totaux. — Totalen.	ORGANISMEN.
176,750	243,300	—	15,651,112	
176,750	296,000	—	17,290,209	
228,000	682,000	—	34,404,655	OVERDRACHT.
228,000	663,500	—	26,484,260	
228,000	657,000	—	27,466,563	
—	—	—	386,700	
—	—	—	384,199	
—	—	—	427,570	Dienst der voeteeltconsulenten.
—	—	—	113,500	
—	—	—	462,700	
—	—	—	715,000	
—	—	—	820,000	
—	—	—	808,000	Landbouwverenigingen en uitgaven.
—	—	—	608,000	
—	—	—	700,000	
—	—	—	11,000	
—	—	—	11,000	
—	—	—	11,000	Hooge Landbouwwaad.
—	—	—	—	
552,500	—	—	1,752,600	
552,500	—	—	1,759,170	
750,000	—	—	2,095,500	Landelijke waterdienst.
1,000,000	—	—	2,370,470	
1,500,000	—	—	2,851,200	
				<i>Landbouwonderwijs :</i>
—	—	—	1,719,550	
—	—	—	1,698,523	
—	—	—	1,890,570	Rondreizend huishoudelijk landbouwonderwijs.
—	—	—	1,926,220	
—	—	—	1,955,800	
—	234,000	—	511,400	
—	14,000	—	269,000	
—	14,000	—	314,500	Geubsidieerd landbouwonderwijs.
—	—	—	278,250	
—	—	—	301,750	
—	—	—	1,546,000	
—	—	—	2,162,470	
—	—	—	2,668,290	Dienst van 's Rijkslandbouwkundigen.
—	—	—	2,578,350	
—	—	—	2,480,200	
729,250	477,300	—	22,293,362	
729,250	310,000	—	24,394,671	
978,000	696,000	—	42,620,085	OVER TE DRAGEN.
1,228,000	663,500	—	34,359,050	
1,728,000	657,000	—	36,218,213	

ORGANISMES.	Années. — Jaren.	Dépenses de personnel. — Uitgaven voor personeel.	Dépenses de matériel. — Uitgaven voor materieel.	Subsides et subventions. — Subsidies en toelagen.	Pensions et secours. — Pensioenen en hulpgelden.
	1936	11,088,850	2,889,182	7,123,380	5,400
	1937	11,778,689	3,484,432	8,086,800	5,400
REPORT	1938	17,218,550	4,253,935	19,468,200	5,400
	1939	16,825,150	4,433,200	11,209,200	—
	1940	17,471,620	4,992,293	11,369,200	—
	1936	53,600	7,900	—	—
Inspection de l'enseignement agricole	1937	94,300	18,500	—	—
	1938	109,100	14,000	—	—
	1939	108,280	—	—	—
	1940	121,100	—	—	—
	1936	—	—	20,000	—
Service des champs d'expérience	1937	—	—	20,000	—
	1938	—	—	20,000	—
	1939	—	—	10,000	—
	1940	—	—	10,000	—
	1936	—	22,000	80,000	—
Institut international d'agriculture à	1937	—	22,000	120,000	—
Rome	1938	—	25,000	80,000	—
	1939	—	23,750	80,000	—
	1940	—	23,750	80,000	—
	1936	1,163,700	338,800	—	—
Laboratoires d'analyses	1937	1,168,825	338,800	—	—
	1938	1,326,470	340,550	—	—
	1939	1,158,320	353,350	—	—
	1940	2,088,500	492,350	50,600	—
	1936	767,750	182,100	74,800	—
Service des recherches	1937	1,072,590	285,200	73,600	—
	1938	1,450,130	468,750	73,600	—
	1939	1,451,580	512,900	50,600	—
	1940	725,000	435,000	—	—
	1936	102,000	17,500	—	—
Services des mercuriales agricoles	1937	70,475	40,200	—	—
	1938	183,330	18,700	—	—
	1939	64,850	9,900	—	—
	1940	—	18,000	—	—
	1936	746,650	80,900	—	—
Service du contingentement.	1937	766,990	84,900	—	—
	1938	762,270	81,900	—	—
	1939	—	—	—	—
	1940	—	—	—	—
	1936	—	—	290,000	—
Génie rural	1937	—	—	8,290,000	—
	1938	—	—	9,500,000	—
	1939	—	4,000	7,000,000	—
	1940	—	4,000	6,675,000	—
	1936	13,907,550	3,538,382	7,588,180	5,400
	1937	14,941,869	4,274,032	16,590,400	5,400
A REPORTER	1938	21,054,850	5,205,835	29,141,800	5,400
	1939	19,608,180	5,337,100	18,349,800	—
	1940	20,406,220	5,965,493	18,184,800	—

	Travaux et acquisitions. — Werken en aankopen.	Dépenses diverses. — Verschillende uitgaven.	Dépenses exception- nelles. — Uitzonde- ringsuitgaven.	Totaux. — Totalen.	ORGANISMEN.
	729,250	477,300	—	22,293,362	
	729,250	310,000	—	24,394,571	
	978,000	696,000	—	42,620,085	OVERGEBRACHT.
	1,228,000	663,500	—	34,359,050	
	1,728,000	657,000	—	36,218,213	
	—	—	—	61,500	
	—	—	—	112,800	
	—	—	—	123,100	Toezicht over het landbouwonderwijs.
	—	—	—	108,280	
	—	—	—	121,100	
	—	100,000	—	120,000	
	—	1,075,000	—	1,095,000	Dienst der landbouwproefvelden.
	—	1,075,000	—	1,095,000	
	—	75,000	—	85,000	
	—	175,000	—	185,000	
	—	—	—	102,000	
	—	—	—	142,000	
	—	—	—	105,000	Internationaal landbouwinstituut te Rome.
	—	—	—	103,750	
	—	—	—	103,750	
	—	39,000	—	1,546,500	
	—	39,000	—	1,536,625	Ontledingslaboratoria.
	—	—	—	1,667,020	
	—	—	—	1,511,670	
	—	—	—	2,631,450	
	—	—	—	1,024,650	
	—	200,000	—	1,631,390	Rijkslandbouwkundige proefstations (Gembloers en Gent).
	—	300,000	—	2,292,480	
	—	520,000	—	2,535,080	
	—	520,000	—	1,680,000	
	—	—	—	119,500	
	—	—	—	110,675	
	—	—	—	207,030	Dienst der landbouwstatistieken.
	—	—	—	74,750	
	—	—	—	18,000	
	—	—	—	827,550	
	—	—	—	851,890	
	—	—	—	847,170	Dienst der contingenteering.
	—	—	—	—	
	—	—	—	—	
	—	—	—	290,000	
	—	—	—	8,290,000	
	—	—	—	9,500,000	Landelijke genie.
	—	—	—	7,004,000	
	—	—	—	6,679,000	
	729,250	616,300	—	26,385,062	
	729,250	1,624,000	—	38,164,951	
	978,000	2,071,000	—	58,456,885	OVER TE DRAGEN.
	1,228,000	1,258,500	—	45,781,580	
	1,728,000	1,362,000	—	47,636,513	

ORGANISMES.	Années.	Dépenses de personnel.	Dépenses de matériel.	Subsides et subventions.	Pensions et secours.
	Jaren.	Uitgaven voor personeel.	Uitgaven voor materieel.	Subsidies en toelagen.	Pensioenen en hulpgelden.
REPORT.	1936	13,907,550	3,538,382	7,588,180	5,400
	1937	14,941,869	4,274,032	16,590,400	5,400
	1938	21,054,850	5,205,835	29,141,800	5,400
	1939	19,608,180	5,337,100	18,349,800	—
	1940	20,406,220	5,965,493	18,184,800	—
Commission spéciale dans l'intérêt de l'agriculture	1936	—	3,000	2,100	—
	1937	—	3,000	29,100	—
	1938	—	58,500	2,100	—
	1939	—	69,300	2,100	—
	1940	—	—	—	—
Propagande du lait	1937	36,000	—	7,270,000	—
	1938	—	24,000	9,750,000	—
	1939	—	—	10,625,000	—
	1940	62,100	—	9,500,000	—
Service économique	1937	—	—	—	—
	1938	—	40,000	—	—
	1939	—	74,000	55,550	—
	1940	—	42,000	10,100	—
<i>Office horticole :</i>					
Jardin botanique de l'Etat	1936	982,900	265,550	—	—
	1937	983,550	280,000	—	—
	1938	1,179,630	429,000	—	—
	1939	1,164,040	428,600	—	—
	1940	1,229,000	436,600	—	—
Service des champs d'expériences horticoles	1936	—	—	55,000	—
	1937	—	—	55,000	—
	1938	—	—	55,000	—
	1939	—	—	223,700	—
	1940	—	—	281,700	—
Service phytopatologique, conseiller et inspection de l'horticulture	1936	511,000	226,300	—	—
	1937	531,250	195,200	—	—
	1938	583,880	207,900	—	—
	1939	586,000	228,200	—	—
	1940	630,900	204,200	—	—
Enseignement horticole	1936	—	—	293,750	—
	1937	—	—	243,750	—
	1938	—	—	243,750	—
	1939	—	6,500	860	—
	1940	—	5,000	—	—
Domaine de Mariemont	1936	70,200	25,300	—	—
	1937	94,930	29,000	—	—
	1938	109,920	60,000	—	—
	1939	—	—	—	—
	1940	—	—	—	—
A REPORTER	1936	15,471,650	4,058,532	7,939,030	5,400
	1937	16,587,599	4,781,232	24,188,250	5,400
	1938	22,928,280	6,025,235	39,192,650	5,400
	1939	21,358,220	6,141,700	29,257,000	—
	1940	22,328,220	6,653,293	27,976,600	—

Travaux et acquisitions. — Werken en aankopen.	Dépenses diverses. — Verschillende uitgaven.	Dépenses exception- nelles. — Uitzonde- ringsuitgaven.	Totaux. — Totalen.	ORGANISMEN.
729,250	616,300	—	26,385,062	
729,250	1,624,000	—	38,164,961	
978,000	2,071,000	—	58,456,886	OVERDRACHT.
1,228,000	1,258,600	—	45,781,580	
1,728,000	1,352,000	—	47,636,513	
—	—	—	5,100	
—	—	—	32,100	
—	—	—	60,600	Speciale Commissie in het belang van den landbouw.
—	30,000	—	101,400	
—	—	—	—	
—	230,000	—	7,536,000	
—	420,000	—	10,194,000	Melkpropaganda.
—	—	—	10,625,000	
—	—	—	9,562,100	
—	20,000	—	20,000	
—	45,000	—	85,000	Economische dienst.
—	15,000	—	144,550	
—	30,000	—	82,100	
—	—	—	—	
—	40,000	—	1,288,450	<i>Tuinbouw dienst :</i>
—	40,000	—	1,303,550	
—	30,000	—	1,638,630	's Rijksplantentuin.
—	30,000	—	1,622,640	
—	20,000	—	1,685,600	
—	—	—	—	
—	71,900	—	126,900	
—	11,900	—	66,900	
—	11,900	—	66,900	Dienst der tuinbouwproefvelden.
—	10,000	—	233,700	
—	5,000	—	286,700	
—	—	—	—	
—	—	—	737,300	
—	—	—	726,450	Dienst voor plantenziektenleer, tuinbouwraad- gevers en toezicht over den tuinbouw.
—	—	—	791,780	
—	15,000,000	—	15,812,200	
—	5,000,000	—	5,835,100	
—	—	—	—	
—	—	—	293,750	
—	—	—	243,750	
—	—	—	243,750	Tuinbouwonderwijs.
—	—	—	7,350	
—	—	—	5,000	
—	—	—	—	
—	—	—	95,500	
—	—	—	123,930	
—	—	—	169,920	Domein van Mariemont.
—	—	—	—	
—	—	—	—	
729,250	728,200	—	28,932,062	
729,250	1,925,900	—	48,217,631	
978,000	2,577,900	—	71,707,466	OVER TE DRAGEN.
1,228,000	16,343,500	—	74,328,420	
1,728,000	6,407,000	—	65,093,113	

ORGANISMES.	Années. — Jaren.	Dépenses de personnel. — Uitgaven voor personeel.	Dépenses de matériel. — Uitgaven voor materieel.	Subsides et subventions. — Subsidies en toelagen.	Pensions et secours. — Pensioenen en hulpgelden.
REPORT.	1936	15,471,650	4,058,532	7,939,030	5,400
	1937	16,587,599	4,781,232	24,188,250	5,400
	1938	22,928,280	6,025,235	39,192,650	5,400
	1939	21,358,220	6,141,700	29,257,000	—
	1940	22,328,220	6,653,293	27,976,600	—
Horticulture, conférences, bibliothèque	1936	—	220,700	—	—
	1937	—	229,500	—	—
	1938	—	238,700	—	—
	1939	—	215,000	—	—
	1940	—	256,500	—	—
Inspection du commerce des semences.	1936	—	20,500	—	—
	1937	—	20,500	—	—
	1938	—	26,250	—	—
	1939	—	16,700	—	—
	1940	—	20,500	—	—
Conseil supérieur de perfectionnement de l'enseignement agricole et horticole.	1936	—	30,200	—	—
	1937	—	53,700	—	—
	1938	—	28,500	—	—
	1939	—	38,600	10,000	—
	1940	—	46,650	—	—
Eaux et forêts	1936	12,153,850	675,300	6,450	—
	1937	11,812,500	708,300	20,000	—
	1938	13,015,870	954,000	25,000	—
	1939	13,160,400	908,450	18,750	—
	1940	14,004,700	895,200	18,750	—
Agent commercial à l'étranger	1936	175,000	53,200	—	—
	1937	175,981	69,000	—	—
	1938	179,830	69,000	—	—
	1939	185,000	69,000	—	—
	1940	185,800	69,000	—	—
Traitements de disponibilité.	1936	153,000	—	—	—
	1937	150,095	—	—	—
	1938	255,070	—	—	—
	1939	236,150	—	—	—
	1940	145,300	—	—	—
Pensions et secours	1936	19,000	—	—	51,500
Pensions (1)	1937	—	—	—	50,000
	1938	—	—	—	60,000
	1939	—	—	—	60,000
	1940	—	—	—	60,000
Totaux pour l'Agriculture.	1936	27,072,500	5,058,432	7,945,480	56,900
	1937	28,726,155	5,862,232	24,208,250	55,400
	1938	36,379,050	7,341,685	39,217,650	65,400
	1939	34,939,770	7,389,450	29,285,750	60,000
	1940	36,664,020	7,941,143	27,995,350	60,000

(1) A partir de 1937, les pensions sont inscrites au Budget des Pensions.

Travaux et acquisitions. — Werken en aankopen.	Dépenses diverses. — Verschillende uitgaven.	Dépenses exception- nelles. — Uitzonde- ringsuitgaven.	Totaux. — Totalen.	ORGANISMEN.
729,250	728,200	—	28,932,062	
729,250	1,925,900	—	48,217,631	
978,000	2,577,900	—	71,707,465	OVERDRACHT.
1,228,000	16,343,500	—	74,328,420	
1,728,000	6,407,000	—	65,093,113	
—	—	—	220,700	
—	—	—	229,500	
—	—	—	238,700	Tuinbouw, voordrachten, bibliotheken.
—	—	—	215,000	
—	10,000	—	266,500	
—	—	—	20,500	
—	—	—	20,500	
—	—	—	26,250	Toezichtsdienst voor den handel in zaden en mest- stoffen.
—	—	—	16,700	
—	—	—	20,500	
—	—	—	30,200	
—	—	—	53,700	Hooge verbeteringsraad van het land- en tuinbouw onderwijs.
—	—	—	28,500	
—	—	—	48,600	
—	—	—	46,650	
2,177,000	17,000	—	15,029,600	
2,537,000	818,000	—	15,895,800	
2,802,000	240,000	—	17,036,870	Waters en bosschen.
2,807,000	230,000	—	17,124,600	
2,807,000	200,000	—	17,925,650	
—	—	—	228,200	
—	—	—	244,961	
—	—	—	248,830	Handelsagent in het buitenland.
—	—	—	254,000	
—	—	—	254,800	
—	—	—	153,000	
—	—	—	150,095	
—	—	—	255,070	Disponibiliteitswedden.
—	—	—	236,150	
—	—	—	145,300	
—	—	—	70,500	Pensioenen en hulpgehden.
—	—	—	50,000	Hulpgehden (1).
—	—	—	60,000	
—	—	—	60,000	
—	—	—	60,000	
2,906,250	745,200	—	44,684,762	
3,266,250	2,743,900	—	64,862,187	
3,780,000	2,817,900	—	89,601,635	Totalen voor den Landbouw.
4,035,000	16,573,500	—	92,283,470	
4,535,000	6,617,000	—	83,812,513	

) Van af 1937, zijn de pensioenen op de Begrooting der Pensioenen ingeschreven.